

Preocupa rebrote de la malaria

Página cuatro

ENFE no pasará deudas a socio capitalizador



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 13.251 LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 31 DE JULIO DE 1995 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS **Bs. 2.50**; DOMINGOS **Bs. 3.00**

Gobierno y COB reanudan diálogo

- Hoy a partir de las 16:00, dirigentes sindicales y autoridades de gobierno reanudarán las conversaciones.-"No hay nada que negociar dice ministro de Trabajo mientras sindicalistas protestan por despidos

En esta Edición



Desatiento Célula de periodistas del MNR realiza fuertes críticas a su partido en función de gobierno, lo califica de "desorientado" (página 5).

Opositores

Fujimori es calificado como soberbio y populista" por oposición política peruana (página 6).

Control esia critica planes

de control natal en Perú (página 6).

Mortalidad Mortalidad materna se reducirá aplicando conocimientos

tradicionales (página 4).

Adopciones Código del Menor

será modificado para favorecer las adopciones internacionales

(página 4).

Peaje ervicio Nacional de Caminos instalará 190 contadores de ehículos para control de peaje (página 8).

Terremoto en Antofagasta

El saldo: tres muertos, cientos de heridos y daños materiales de magnitud aún no

cuantificados.-Miles de personas presas del pánico pasaron la noche a la intemperie.-El sacudón fue el más prolongado de este siglo y lo sintieron desde el sur del Perú hasta la provincia de Salta



SANTIAGO DE CHILE (EFE). SANTIAGO DE CHILE (EFE).

Miles de habitantes de la ciudad de Antofagasta y de otras localidades vecinas durmieron la noche de este domingo a la intemperie, tras el terremoto que azoto una vasta zona del norte chileno con una magnitud de 7.8 grados en la escala de Richter.

El sismo, uno de los más prolongados de este siglo casi tres minutos», se sintió a las 01:11 hora local (05:11 GMT) y dejó al menos tres muertos, decenas de heridos y un numero aún no precisado de casas destruidas.

De las 240:000 personas que habitan en Antofagasta, miles de ellas, presas del pánico, decidieron pasar la noche en los cerros próximos, ante la eventualidad de que pudiera ocurrir un maremoto.

Las sacudidas posteriores que se dejaron sentir en la zona tras el terremoto, no permitieron que la población atemorizada regresara

Cocaleros confinados de vuelta a sus hogares

- Campesinos suspenden bloqueo de caminos.- El gobierno prepara otra batalla en la mesa de negociaciones para acabar con toda la producción de coca.-El 3 y 9 de agosto son los días claves para alcanzar el entendimiento pleno



para el 3 y 9 de agosto próximos con los dirigentes cocaleros, para discutir el problema global del narcotráfico, será la oportunidad para comprobar si esos encuentros permitirán soluciones que combatan eficazmente a la licita actividad y, paralelamente, beneficien a la región y a sus habitantes.

"El 3 de agosto vamos a sostener una importante reunión con los dirigentes de las federaciones de cocaleros en la ciudad de Cochabamba, para avanzar en la agenda que nos hemos impuesto, afirmo Canelas.

"Mientras que el 9 de agosto la reunión se realizará en la localidad de Aroma, ubicada en el Parque Isiboro-Secure, y en ella participarán los representantes de los 24 sindicatos reconocidos, concluyó la autoridad.

DESDE COCHABAMBA

ucuparan los representantes de los 24 sindicatos reconocidos' concluyó la autoridad.

DESDE COCHABAMBA

Aproximadamente a las 95:30 de la madrugada de ayer llegaron a Chimoré 32 dirigentes cocaleros que permanecian confinados desde hace quince días. En el grupo de sondinados desde la dirigente Evo Morales, se informó desde Cochabamba.

La agencia de noticias Fides senala que el dirigente Morales y el grupo de confinados, llegaron en vehículos del Ministerio de noveliculos del Ministerio de Gobierno procedentes de la VIII División de Ejerctio de Santa Cruz. Según autoridades del gobierno, no quedaria ningún dirigente cocalero detenido.

A su vez, el secretario ejecutivo de la Confederación de Campesinos, Félix Santos, anunció que como consecuencia de la liberación de los confinados, el bioqueo que se debia iniciar hoy, fue suspendido junto a otras medidas de presión.

"Oruro será puerto seco de Bolivia"

Es considerado nexo vital para corredores bioceánicos

Dioceánicos

ORURO (PRESENCIA).- El establecimiento de corredores de desarrollo
permitirá que Oruro
se constituya en el
primer puerto seco
de Bolivia, en el corto plazo, para normar las acciones de
estos corredores en
términos de beneficio nacional, dijo
ayer la prefecto Mirtha Quevedo al
anunciar que impulsará este proyecto de interconexión bioceánica.

Aseguró que en los próximos dias se conformará el primer comité impulsor para establecer los corredores de desarollo bioceánico, con activa
participación de empresarios,
industriales, comerciantes, despachantes de aduana, institutiones civicas, gubernamentales y otras que tengan interès
en anovar este grazone.

es y ouas que teigan interación con apoyar este gran proyecto de integración. Los corredores de desarrollo Los corredores de desarrollo chece de la comparación de la caración estratégica, pero además porque podemos otorgar los ser-vicios que requieran los usuarios de estas visa que permiten unir el Pacifico y el Allantico de manera directa, dijo Quevedo.

Agregó que este proposito será expresado a comerciantes e inversionistas brasilenos que visiten nuestra región el 18 de visiten nuestra región el 18 de agosto, al completar el recorrido de la caravana de promoción del acaravana de promoción del ación regional del Atlantico al ción regional del Atlantico al



via).

JUSTIFICACION

Para justificar su
propuesta, la prefecto dijo que la exce-

Moxó versus Castelli

Por Jorge Alejandro Ovando Sanz

Por Jorge Alejandro Ovando Sanz

Cuando las tropas vandálicas del llamado del Primer Ejercito Auxiliar Argentino, al mando del abogado de Charcas Juan Jose Castelli, ocuparon la Villa Imperial de Potosi, dicha ciudad ya cestaba liberada de españoles por los insurrectos del 10 de Noviembre de 1810. Las autoridades coloniales encabezadas por el Gobernador Intendente Don Francisco de Paula Sanz, el mariscal de campo Presidente de Charcas Vicente Nieto y el capitán de fragata de la armada real José de Córdoba, estaban presos, con las mayores consideraciones, en la Casa de Moneda. La población sentiase aterrada por las violencias desatadas por los porteños, con las mayores consideraciones, en la Casa de Moneda. La población sentiase aterrada por las violencias desatadas por los porteños de Junta de Buenos Aires para "infundir terror" y arcabuccar, entre otros, a Sanz, Nieto y Córdoba.

En efecto, estos tres personajes fueron arrebatados de manos del pueblo potosino y fusilados el 15 de diciembre de 1810, puestos de rodillas frente a los cimientos de la Catedral. Cada uno recibió doce tiros de arcabuz. Sanz recibió doce tiros más, porque no llegó a mortre con los primeros dispaños.

Nadie oso preguntar la causa de este horroros ocrimen, nade pudo oponerse a su ejecución porque corria el peligro de ser arcabuccado também. "Vióse correr en el cadalso de la plaza principal de Potosi la sangre de su idolo Sanz", dice Manuel Sanchez de Velasco en su libro "Memorias para la Historia de Bolivia desde el ano 1808", y califica de c'hapócrita" la política de Castelli, pues su sentencia se dio a nombre de Fernando VII y sus tropas venían con las banderas de España. Sanz fue sentenciado por haber separado la Audiencia de Charcas del dominio de Buenos Aires, paso importantistimo que siguificada por la composita de la primera piedra para la fornación futura del Estado boliviano, en base a la nacionalada charquina, que ne in base a la nacionalada de la primera piedra para la fornación futura del Estado boliviano, en tina migma simi

Pedia clemencia para los patriotas. "Si fuere absolutamente necesario imponerles algún castigo, a lo menos perdónense las vidas, y no se derrame sangre". Valiente actitud por la que podia ser arcabuceado, pero demasiado tardía, porque los restos de Sanz ya estaban desde el anó anterior enterrados en el Convento de las Monjas Tereasa y los de Nieto y Córdoba en la sigesia de la Caridad.

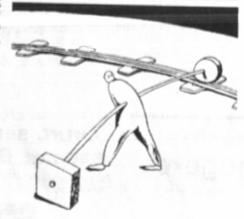
Con lujo de detailes relata Gabriel René Moreno en su libro "Los últimos días coloniales en el Alto Perú", las actividades de Moxó en La Plata. Destaca los sobresalientes méritos de este flustre prelado, pero, lamentablemente, pasa por alto sus cualidades cientificas de historiador, sociologo y antropologo.

Menciona apenas de pasada su importante libro titulado "Cartas Mejicanas", escrito en la ciudad de México en 1805, mientras esperaba viajar a Charcas para ocupar la Silla Arzobispal. La edición fue hecha en Genova en 1837, gracias al impulso del Reverendo Padre Franciscano Francisco Andrés Herrero, que consiguió los originales de las Cartas debido a una feliz casuadidad. "Un amigo mol literato en Bolivia expresa en el Prólogo- no sé por qué acontecimiento las había logrado de entre los despojos de aquel Prelado, y en el segundo viaje que yo hice a Europa en el año 1856, me las entregó para que las hiciera imprimir.

La Tabla de Matérias abordadas en las "Cartas Mejicanas" es abrumadora por la tiqueza de temas que hasta hoy conservan plenamente su valor. Por ejemplo: "Paretaladad con que algunos extranjeros habían de nuestras cosas de America", "Ródiculas exageraciones de Fray Bartolomé de las Casas". "Reflexiones sobre la aritmética de los antiguos mejicanos", "Prudente recuerdo que dirige Leibuiz a los literatos españoles". "Sacrificios humanos, bárbaro uso establecido entre algunas naciones cultas del antiguo continente". "Disertación sobre la música de los indios". De Juan José Castelli solamente que do los conservas fones ecrocado en música de los indios". De Juan José Castelli solamente que do los conservas considerable

La descentralización

Por Iván Paz Claros



Otro fracaso en el Chapare

Por Luis Antezana Ergueta

Nuevo régimen de contratación de bienes y servicios del sector públi

Por Jaime Rodrigo Machicao

Bienes y servicios

Por Jaime Rodrigo Machicao

El Gobierno de la Nación mediante la Resolución Suprema 215475 de 20 de marzo del presente año ha instituido las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, que viene a ser el nuevo régimen legal normativo de los procedimientos, principios y definiciones que regulan su contratación por parte de todas las entidades del sector público y tienen la virtud de encarar con mejor organicidad y mayor amplitud el tema, que todas las disposiciones que le precedieron a partir de los 10s 15223 y 15224 de la decada de los setenta y el 21660 anexo 5, además de sus respectivas nor mas modificatorias, que habían regido hasta la promulgación de esta disposición.

Establece tres subsistemas, el primero sobre la contratación de bienes y servicios, el segundo referido al manejo de los mismos y finalmente el de disposición de hienes; todos los cuales están interrelacionados con los dros sistemas establecidos por la Ley 1178 consecida como Ley Safco Merece mención especial el primer subsistema por su importancia debido el enorme voltumen de contratación de bienes y servicios que tradictonalmente ha practicado el Estado botivamo, aumque dentro de las circunstancias actuales de combien propuestas por la administración de gobierno y el modelo vigente, con referencia al papel del Estado bentro de la economía, cate volumen tienda a disministra colon de una conjunto de normas verdaderamente bien estematizadas como el que connentamos un aspecto fundamental no haya sido considerado de manera acertada, incurriendose en un error conceptual. En efecto, el capitulo 10 del Titulo II artículo 69 y sigulentera regula el apartidad recion cuando se alegue la existencia de apresentaró con respondiente a la impugnación de la entidad que deberá recibane la partida de recionensa para fallar en única instancia destro de un plazo de 10 dias hábiles computables a partir de la precentación de la impugnación de la forma que comentamo hipotéticamente tenecono por lo tanto carácter durio de

México: Privatización avanza pese a críticas de empresarios

Por Diego Cevallos

El proceso de privatiración de empresax zala-ates en México, amunciado por el gobierno como ma de sua estrategias para enfrentar la crista conómica estallada en diciembre, avanza entre tilicas y lemores de empresarios y parlamenta-los.

trace en Mexico, ansunciado por el goberno como unia de sus estrategias para enfretentar la citata económica estallada en diciembre, avanza entre erificias y temores de empresarios y parlamentarios.

La privatización es injusta y discriminatoria, señaló este viernes Gilberto Ortiz, portavor de la Cámara Nacional de la Industria de la Transformación, al referirse al anuncio de que en octubre se abrirá el proceso de la industria de la Transformación, al referirse al anuncio de que en octubre se abrirá el proceso de la industria de la Transformación, al referirse al anuncio de que en octubre se abrirá el proceso de la industria de la Transformación, al referirse al anunción privada a un costo toda que supera las 12.000 milliones de didiera. Se traía de la nueva era de privatizaciones Se traía de la nueva era de privatizaciones prometidos a las autoridades de Washington y el Fondo Monetarió Internacional (FMI), que en enero comprometieron créditos a México por un total de 37.500 milliones de didares. Según Ortiz, la venta de empresas estatales que promuseve el gobrerno no es pusta, puesa la mayoría de los empresarios mexicanos no tienem recursos para competir. Datos oficiales indicam que en los cinco primeros meses del año la industria local aufrir una caida de 4.4 por ciento, el más alto de la última década en ese período, y el desempleo abierto alcanso 6,6 por ciento, el más alto de la última década en ese período, y el desempleo abierto alcanso 6,6 por ciento, un nivel sin precedentes en los últimos ocho años. El representante de la Cámara Nacional de la industria local aufriró una caida de 4.4 por ciento, el más alto de la última decada en ese período, y el desempleo abierto alcanso 6,6 por ciento, el más alto de la última decada en ese período, y el desempleo abierto alcanso 6,6 por ciento, el más alto de la última decada en ese período. Se ciento, el más altos de la última decada en ese período, más la litura decada participar en las licitaciones por el pobierno del ese presidente de pedido, advirtirá, se ace

A nuestros colaboradores



ame Humérez Seleme efe de Redacción: Glasinovic V

La Paz, Bolivia, lunes 31 de julio de 1995

ey de Descentralización

fal como estaba previsto, luego del un singado período de captación de critesinstitucionales y búsqueda infructuosa consenso con los partidos de oposición y miés cívicos, la Ley de Descentralización ministrativa fue promulgada y publicada el Poder Ejecutivo, inmediatamente desis de haber sido aprobada y sancionada ela mayoría oficialista en ambas cámaras slativas.

isto significa que ya se halla vigente goley de la República, aunque su aplica-nse producirá a partir del 1º de enero de 6. Los cinco meses finales de este año an de transición para posibilitar decre-nteglamentarios que complementarán el to legal del nuevo modelo.

quedan atrás las situaciones conflictivas midas en torno a dicho tema. Lo que mita es que se ha dado ese paso fundamenpara la modernización del Estado. Parece er quedado claro para todos que se trata iniciación de un proceso cuyo perfeccioniento habrá de producirse en la medida el nuevo régimen descentralizador revele inclas que podrán ser superadas postemente por los legisladores.

rresponde en este momento destacar torresponde en este momento destacar la nueva ley se ajusta a las normas situcionales que instituyen a Bolivia o Republica unitaria y centralizada pomente. Da también cumplimiento a la ra Magna en lo relativo a las facultades Poder Ejecutivo cuyo ejercicio correspie al Presidente de la República con los istros de Estado, a nivel nacional, y a los rectos en el ámbito regional "de acuerdo arégimen de descentralización adminisma" con los Consejos Departamentales so figanos de consulta, control y fiscali-

s verdad que la Ley de Descentraliza-notorga a los prefectos amplias atribu-nesen el abanico del aparato administra-

A mano alzada

NO ME DIGA QUE USTED CREE EN ESAS HISTORIAS DE AUTOPSIAS A EXTRA-TESTRES...

tivo departamental, lo cual es coherente con el régimen de centralización política cuya vigencia emerge de la Constitución y que -guste o no- tendrá que mantenerse invaria-ble mientras no se introduzcan reformas mayores a la Carta Magna mediante los procedimientos que ella misma establece.

Los prefectos, por delegación presidencial, son las máximas autoridades en cada jurisdicción regional; la nueva ley les otorga facultades que antes estaban acumuladas en el gobierno central y que ahora son transferidas a las prefecturas, configurando un avance positivo porque cambia y agiliza el pesado mecanismo administrativo hasta ahora imperante.

No son infundados los temores expresa-dos por dirigentes cívicos y políticos sobre la posibilidad de que, disponiendo de tanto poder, los prefectos pudieran incurrir en excesos de autoridad; pero conviene remar-car que la misma ley pone en manos de los Consejos Departamentales facultades de control y fiscalización, con derecho a repre-sentar ante el Presidente de la República los actos administrativos de los prefectos, pu-diendo en casos extremos emitir resolucio-nes de censura que implicarán la renuncia de esas autoridades. Son recursos que la ley establece para garantizar un correcto y trans-parente ejercicio de la función prefectural. Eso no se puede negar. son infundados los temores expresa

Respecto a los consejeros departamentales parece justo y equitativo que cada provincia tenga un representante por derecho
propio y la opción de otros adicionales según el número de sus habitantes dentro de
la modalidad de cifra repartidora. El nombramiento de los consejeros será hecho por
los concejales municipales de cada provincia, lo cual indirectamente vincula su mandato al voto popular. La puertas han sido
abiertas para avanzar hacia una descentralización más amplia y perfecta, preservando
la unidad nacional. Respecto a los consejeros departamenta-

Por Rulo Vali

a Biblia en sus manos

les puso otro ejemplo: "El Reide los Cielos es semejante al
mode mostara que un hombre
mbré nel campo. Este grano espoqueño, pero cuando crece
amás grande de las plantas del
rus y liega a hacerse arbusto,
modo que las aves vienen a
ur sus nidos en sus ramas".
Ianadio esta parábola: "El Reite los Cielos es semejante a la
dura que una mujer mezcla
ties partes de harina, hasta
toda la masa fermenta".
Iodo esto lo dijo Jesús en paráso, sea por medio de comparaco, y no predicaba sin usar
paraciones.
Mi se cumplia lo que dijo el
sea la Mela la del a l

l grano

e mostaza

Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, O.F.M.

Iglesia y política

Evangelio y política

"La Iglesia debe practicar el Evangelio y no meterse en política" es la firmación de quienes sienten vértigo por la actuación sociopolítica de la Iglesia latinoamericana: son los injustos propietarios, los comerciantes llegales, los madereros que destruyen nuestros bosques y ahuyentan a los aborigenes, los estancieros que pagan salarios de miseria, los indecentes políticos que actúan de espaldas a la ley, y un etcétero de amadores de la injustica y de practicadores de la injustica y de practicadores de la opresión.

Mi respuesta de: "la Iglesia no puede menos de meterse en política para observar felmente el Evangelio". No hay vivencia del Evangelio sin defensa clamorosa del pobre atropellado, del hambriento abandonado, del obrero explotado, de la mujer abusada, del niño desnutrido, el anciano desdeñado; la Iglesia no cumpiliria su estricto deber si pasara en solemme silencio tamañas barbaridades en uso en nuestra sociedada. Todo ello tiene mucho de política y la Iglesia debe sumegirse en este atribulado mundo.

La Iglesia rechaza de plano el sofisma en boga. No solo no protesta porque la consideren enganchada en política, sino que inflama a sus seguidores a una acción política profunda, dado que la mayoría de los católicos no se percatan de la transcendencia del actuar político, lo ha clarificado para Latinoamérica en Santo Domingo (octubre 1992): "Se comprueba que la mayor parte de los bautizados no han tomado aún conciencia plena de su pertenencia a la Iglesia. Se sienten católicos, pero no Iglesia. Pocos asumen los valores cristianos como un elemento de su identidad cultural y por lo tanto no sienten la necesidad de un compromiso

eclesial y evangelizador. Como consecuencia, el mundo del trabajo, de la politica, de la economía, de la ciencia, del arte, de la literatura y de los medios de comunicación social no son bien guiados por criterios evangélicos. Así se expresa la incoherencia que se da entre la fe que dicen profesar y el compromiso real de la vida" (96).

Veneno de la política El cultivo de la política le llega al católico del Evangelio mismo. Jesús declara como prioridades de su mislón personal (luego continuada por los Apóstoles y la Iglesia) la constitución de un nuevo orden social, la defensa de los derechos inherentes a toda persona, el clamor contra toda injustica, la procuración de los bienes, la aprocuración de los bienes, la ayuda eficaz al necesitado, el respeto a la dignidad ajena y a sus naturales privilegios, la identificación corrupta pública de los fariseos y sus vicios repugantes, el pago exacto por el trabajo realizado, el deseo para todos de cuanto para si se procura, la condenación de toda violencia, son los pilares de toda compleja acción politica y social, al tiempo mismo que son plataforma genuina del Evangelio.

Si la agenda de Jesús no es politica jue venga Dios y loveal.

plataforma genuina del Evangello.

Si la agenda de Jesús no es politica ¡que venga Dios y lo vea!

Ya se acabó para Latinoamérica la religión de pura sacrisia. Hay que ser levadura de la sociedad viva, con todos sus contrastes, sus problemas y sus anhelos, Ya no más música celestial, como si el católico fuese acartonado en el rezo. Llámesele anfibio, aunque el vocablo suene a categoría fáunica, porque su misón es rezar y obrar, alabar y condenar, sembrar y cosechar en todas las parcelas

del mundo, sin excluir ninguna más que la del pecado. Todos lo demás campos, sean llamados políticos, económicos o culturales, son visceralmente católimente evangélicos.

No sé sil algesia ha cambiador adicalmente. Lo que si sé es que se ha autodefinido con nitido con nitido con conserva de la legissia en todo momento y en todas partes predicar la fecon auténtica libertad, enseñar su doctrina social, ejercer su misión entre los hombres sin traba alguna dar su julcio moral, incluso sobre materias referentes al orden político cuando lo exijan los derechos fundamentales de la persona o la salvación de almas...Los cristianos que toman parte activa en el movimiento económico-social de nuestro tiempo y luchan por la justicia y caridad, conventinento al bienestar de la humanompetencia profesional y la experiencia que son absolutamente necesarias, respetan en la acción temporal la justa jeralidad a Cristo y a su Evangelio (Conc. Vat. II, "Gadimun et spes.

dad a Cristo y a su Evangello"
(Conc. Vat. II, "Gadimun et spes,
76.72).

Es el Evangello el impulsor
de la acción política, no sólo
permite la acción política sino
que la exige. Ningún cura debe
ser de misa y olla; ningún católico puede contentarse con rosario y deporte. La dificil y molesta acción política ha de constituir el sueño, la ambición, el
proyecto y la obsesión de todo
buen seguidor de Cristo.
Se entiende una acción politica con inspiración de Cristo
en su Evangello. No esa otra
política que, por su ambición de
oro y su pasión de mando, es el
"veneno" de la auténtica trayectoria político-social.

coleccionistas que solicitaron la importación, sino que afectan también al ejército, que sólo se preocu-pó en cumplir los reglamentos y exigencias legales de la operación, sin tener en cuenta el destino final de las armas y la violencia que azota la población. "Estamos dentro de la ley, no somos bandidos", se defendió el presidente de la Asociacion Brasileña de Coleccionistas de Armas, el ingeniero Leonardo Arruda.

Brasil: Armas para el narcotráfico

Por Arnaldo César

La reciente captura de dos toneladas de armas el aeropuerto de Río de Janeiro dejó al desnudo a forma eficiente y legal que permitía a los recotraficantes locales armarse de gran poder de

narcotraficantes locales armarse de gran poder de fuego.

Los 279 fusiles del tipo AK-47, usado por chinos y rusos, y 90 pistolas fueron importadas normalmente de China por un yalor estimado en 100.000 dólares, con la debida autorización del ejército. exigida en esos casos.

Las armas se destinaban supuestamente a coleccionistas.

La aprehensión por la Policía Federal y autoridades aduaneras provocó polémica, ya que el Ejército avaló la legalidad de la importación, pero el avance de las investigaciones sobre los compradores indica que ese era un artificio empleado para que el crimen organizado contara con armas mejores que las de la policía. de las investigaciones sobre de la investigaciones sobre de la investigaciones sobre de la investigaciones que ese era un artificio empleado para que el companizado contara con armas mejores que las de la policía.

Las armas son semiautomáticas, cumpliendo una exigencia a la importación de coleccionista, pero pueden ser fácilimente convertidas en automáticas, como las utilizadas por fuerzas militares de Rusia y China.

Muchas armas importadas anteriormente por esa vía ya fueron incautadas a bandas de criminales, según la policía.

Nunca he visto tanta insensibilidad política y falta de sensatez en mi vida", comentó con asombro el gobernador provincial de Rio de Janeiro, Marcello Alencar, al defender la confiscación de las armas y su destino a la policía local.

Desde que asumió el cargo, en enero pasado, el gobernador trata con poco éxito de impedir que más de 400 grupos de narcotraficantes que actuan en su provincia reciban de afuera armas y municiones.

Sus críticas no comprenden sólo al grupo de 160

se defendió el presidente de la Asociación Brasilena de Coleccionistas de Armas, el ingeniero Leonardo. Arruda:

"Funcionario de una empresa estatal, Arruda formó el grupo de colegas para adquifir en el exterior, colectivamente, el gran cargamento de armas que, según él, "solo interesan a los coleccionistas".

La falla de las autoridades militares no se limita a la insensibilidad política en relación al pánico ante la gran criminalidad en Rio de Janeiro y otras ciudades de Brasil, ya que la legislación prohibe importar armas hechas después de 1945 y que siguen en uso en las fuerzas armadas dentro y fuera del país.

El ministro de Justicia, Nelson Jobim, que actuo personalmente para que las armas no fuesen entregadas a los coleccionistas, admitió que hubo un "descuido del gobierno".

"Jamás deberiamos habernos involucrado en un problema así", afirmó Jobim, quien coincidio con el gobernador de Río en que "autorizar la importación de tantas armas es jugar con gasolina al borde de una hoguera, fatalmente provocara problemas".

El incidente y la polémica sirvió, por lo menos, para poner en tela de juicio la falta de atención con que se trata la cuestión, en Brasil, pese a las quejas de autoridades de seguridad en el sentido de que el crimen organizado dispone de armas más modernas y potentes que la policia.

(Río de Janeiro/Inter Press Seruice)

Los de antes ya no son los mismos

Puntos cardinales

Por Miguel Castro Arze

omplicidades en una ficción

Por Hernando Calla Ortega

Puntos cardinales

publicidad o la "política comunicacional" son mentos sin los cuales las empresas modernas stado no durarían mucho. Esto debido a que que habérselas con consumidores o ctuda-inseguros a quienes no saben acercarse de todo que contándoles historias. O las historias que fabrica la publicidad son mente ficticias ("son cuentos", diríam nuesfoculitores) y con esto no queremos decir que atencionalmente mentirosas e intenten ocultaidad, sino algo más grave: no tienen nada et con ella.

e ella.

so sumario a la publicidad con la que los somunicación nos apabullan desde que ojos hasta que nos los cierran confirmato de la confirmación de la confirmaci

ción de que esta empresa anónima eranada usu amigo de confianza. ue no siempre es frecuente que las ficcio-desmentidas por la realidad, el carácter el amigo empezó a desnudarse cuando se la migo que de la noche a la mañana cambió de un comparto de la mañana cambió de un comparto de la mañana cambió de un seno. Pero en días recientes tam-nifianza depositaba en el "amigo" se vio en lo a raíz de la quiebra de un banco del

exterior que captaba depósitos del público en Bolivia gracias, aparentemente, a que tenía el paraguas institucional del banco boliviano y del cual, además, llevaba el nombre con la edición de un apellido extranjero: BBA-international Banking Co.

Ya Hannah Arendt, reflexionando sobre la pérdida del sentido común y la creciente estupidez en el mundo moderno, señalaba en los años 50 que no conocía "...ninguna civilización anterior a la nuestra en la que la gente haya sido crédula al punto de conformar sus hábitos de consumo según el principio de que la mejor recomendación es la autoalabanza", presupuesto básico de la publicidad".

En efecto, la publicidad no tendría el poder que actualmente tiene si los consumidores o, en este caso, los aborristas no estuviéramos predispuestos de antemano a creer las historias que nos cuentan, ya se trate de tasas de interés más altas o de servicios bancarios más veloces sin costo adicional ni riesgo alguno.

De cualquier manera, se esperaba que -frente a este panorama poco auspicioso de probables complicidades encubiertas entre empresarios aventureros y cilentes ambiciosos. el Estado hubbiese jugados upapel, a través de la Superintendencia de Bancos, de fiscalizador de las actividades de intermediación financiera a objeto de proteger al público desapercibido. Pero como tambien era de esperarse, prevaleció a tradición estatal de "hacer la vista gorda" cuando lo que está en juego son los intereses de los poderosos.

Que no se piensa lo mismo estando en la cumbre del poder que desde el llano de la oposición no es ninguna novedad. Tampoco que las promesas hechas en las grandilocuentes y ostentosas campañas electorales sean tan efimeras y circunstanciales como las sonrisas maquilladas de los candidatos por esas mismas épocas. Pero si bien es cierto que nada de esto es una sorpresa para nadle, sin embargo, en estos días como nunca antes, ese club exclusivo que son los políticos en nuestro país está siendo presa de una especie de desmemoria, de una estraña amnesta de la que muy pocos parecen estar a salvo y que amenaza con llevarse por delante todos los limites posibles de la cordura.

Así, los que en el pasado se oponían a la propuesta de descentralización de los comités civicos hoy son sus más firmes defensores. Es el caso, entre otros, del MIR, partido que en las pocas oportunidades en las que puede decir algo sin que sea sumergido nuevamente en el fango, se ha convertido en el más firme abanderado de las

retvindicaciones cívicas. Sería pertinente preguntarle a ese partido, y a los que como él cambiaron repentinamente de opinión, la razón por la que no asumieron la causa de la descentralización estando en el gobierno y con todas las posibilidades para ello, con igual o parecido ardor a como ahora lo hacen y no atrincherándose por el contrario en aquella propuesta que propugnaba la conformación de las asambleas departamentales con parlamentarios elegidos por circunscripción uninominal y que naturalmente en ese entonces por los comités cívicos.

La desamenoría a la que aludimos también posibilita las mudanzas de piel más grandes que es posible imaginar. En virtud a ella los autoritarios de antes son en estos días los paladines máximos de la democracia. Es lo que sucede con alguien que siendo presidente de la República en 1974, solia decir cosas como éstas y, lo que es más grave, se empenaba en no faltar a su palabra: "A ustedes hermanos campesinos

voy a darles una consigna como líder: el primer agitador comulider: el primer agitador comulista que vaya al campo, yo les autorizo, me responsabilizo, pueden matarlo. Sino me lo traen aqui para que se entienda personalmente conmigo. Yo da personalmente conmigo. Yo des daré una recompensa". (PRESENCIA Iro. de febrero de 1974).

Lamentablemente no se trata sólo de simples deslices o de inconsecuencias de baja monta, sino de maneras ya institucionalizadas de concebir y ejercer la política. Actitudes que a fuerza de reiterarse dejan a los ciudadanos comunes, a aquellos que integramos lo que de una manera tan genérica se denomina sociedad civil", en la más completa desorientación y sin las mínimas posibilidades de distinguir quién es quién en el azaroso mundo del poder. Como proféticamente escribió hace ya muchos años André Malraux: "Qué extraña época dirán de la nuestra los historiadores del futuro, una época en la que la izquierda no era la izquierda, la derecha no era la izquierda, la derecha no era la derecha y el centro no estaba en el medio".

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A. Jefe de Informaciones: Ramiro Ramirez S. Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M. Jefe de Corresponsales: Antonio Ríos L.

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Investigadores

Mortalidad materna se reduciría con conocimientos tradicionales

rganizaciones no guberna-sentales. La doctora Barbara Bradby. La doctora Barbara Bradby. e la Universidad "Trintty Co-orge Dublin" (TCD) de Irlanda, seguró que es necesario que se atable un dialogo entre el tra-alo y el conocimiento acadé-cio de los médicos, y las prác-cas usadas por parteras que adicionalmente han usado enicas que han dado buenos sultados.

Código del Menor será modificado para favorecer adopciones

OTRAS OPCIONES

Los médicos tienen prejuicios para aceptar el conocimiento tradicional que tienen parteras del área rural

se debe rescatar, está en el corte del cordón umbilical que se hace después que sale la placenta, ya que eso fisiológicamente evita las hemorragias, y en los hospitales se hace todo lo contrario, aumentando los riesgos para las madres", dijo.

Los ambientes familiares y cálidos en el que se realizan los partos domiciliarios son otra ventaja en relación a la atención hospitalaria, donde se desviste a la mujer y se la tiene en habitaciones frias.

Secretario de Agricultura justifica probable elevación del precio del p

SOLICITADA

BANCO BOLIVIANO AMERICANO S.A.

INFORME AL PAIS

LOS SOCIOS DE "INTERBANCO S.A." HAN ADQUIRIDO EL 100% DE LAS ACCIONESD BANCO BOLIVIANO AMERICANO S.A., OPERACION QUE INCLUYE

- LA AGENCIA DE BOLSA (ABBA)
- LA COMPAÑIA INTERNACIONAL DE WARRANT (CIAL)
- EL PLAN BOLIVIANO AMERICANO (P.B.A.)
- LA PARTICIPACION DEL 20% DE LA ADMINISTRADORA DE TARJETAS DE CREDI (ATC), MAS LA RED DE CAJEROS AUTOMATICOS.

LOS ACTUALES SOCIOS DEL BANCO BOLIVIANO AMERICANO S.A. DEJAN CLARAMEN ESTABLECIDO QUE NO HAN ADQUIRIDO EL BBI CON SEDE EN ISLAS GRAND CAYMA NI NINGUNA OTRA EMPRESA DEL GRUPO SILES.

EN CONSECUENCIA, INFORMAN LO SIGUIENTE:

- 1.- LOS ACREEDORES DEL B.B.I. DEBEN EXIGIR EL PAGO DE SUS CUENTAS A GRUPO SILES, DUEÑOS DEL BBA INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
- 2.- EL GRUPO SILES NO PUEDE ELUDIR, BAJO NINGUN CONCEPTO, EST RESPONSABILIDAD. POR LOTANTO, DEBERAN RESPONDERA SUSACREEDORE LO ANTES POSIBLE, CON SUS BIENES PERSONALES Y EL PATRIMONIO DE SU EMPRESAS.
- 3.- EL BALANCE DEL BANCO BOLIVIANO AMERICANO S.A., AL MOMENTO DE L TRANSACCION, REGISTRABA UN PATRIMONIO NETO DE \$US. 21,4 MILLONES DE DOLARES. SIN EMBARGO, EL VALOR FINAL QUE SE PAGARA POR LA COMPRI DEL MISMO, SERA INFERIOR AL VALOR CONTABLE, DEBIDO A PROVISIONES ADICIONALES ACORDADAS CON CARGO AL PATRIMONIO, QUE RESULTARANDE LA VALORIZACION ECONOMICA DEL BANCO, PROCESO QUE SE REALIZARA EL LOS PROXIMOS 60 DIAS.
- 4.- LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS VERIFICARA LA TRANSPARENCIA DE ESTA TRANSACCION.
- 5.- LOS DUEÑOS DEL NUEVO BANCO BOLIVIANO AMERICANO S.A., SE HAN COMPROMETIDO A AUMENTAR EL CAPITAL DEL BANCO, A UN NIVEL QUE GARANTICE SU SOLIDEZY SOLVENCIA, ASEGURANDO UN CRECIMIENTO ESTABLE Y SOSTENIDO EN EL TIEMPO.
- 6.- EL NUEVO BANCO BOLIVIANO AMERICANO S.A. ORIENTARA SUS POLITICAS EN UN MARCO DE ABSOLUTA TRANSPARENCIA Y SERVICIO A LA COMUNIDAD.

LA PAZ, 30 DE JULIO DE 1995.



MANCO BOLIVIANO AMERICANO S.A.

ección



Semana decisiva para los dirigentes que aspiran al Comité Cívico Pro La Paz



BANCO BOLIVIANO AMERICANO S.A.

ENGIA PAIS

Termina mandato de vocales de cortes electorales

COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA).- Los vo-les de la Corte Departamental Electoral cesa-a maṇana (hoy) su periodo constitucional y sed el martes quedarán sin jurisdicción mi impetencia para representar al organismo elec-

manana (hoy) su periodo constitucional y de el martes quedarán sin jurisdicción mi petencia para representar al organismo electivo per judicaría la marcha del proceso electivamento el presidente de la Corte, Corte inguez Ferrel, quien explicó que un periodo guarditucional no puede ser prorrogado como la catura ordinaria por lo que "al vencimiento la disposición de fondos o actos jurisdiccios podriam ser censurados personalmente, astitucionalmente, de ahí que el organismo toral necesita una respuesta de los Poderes licos ratificando a las cortes o sustituyéndo-y complementándolas porque entiendo que siste u ocho vocales en todo el país". Illo que el Presidente de la República ofreció dificación de los órganos electorales "por la na labor que han desempeñado no solamentacorte, sino en todas las cortes del interior país", sin embargo, hasta ahora no se tiene mación oficial al respecto.
Nosotros estamos esperando ese pronunciento que necesariamente tiene que ser del geso de la República porque los vocales orales han sido elegidos por dos tercios de sel Congreso", declaró a tiempo de indicar las publicaciones periodisticas senálan que consenso entre todos los partidos políticos, o del oficialismo como de la oposición, para eder a una ratificación. "En este sentido la está esperando que hasta el dia lunes se luxa e este pronunciamento del Congreso y e perjudique el proceso electoral", insistió, inpromó que el preriod de inseción de ciudadanos que empezó el 19 de o está en marcha". En la primera etapa se ca las áreas urbanas más densamente podas como Cochabamba y Quillacollo y contirá hasta el 19 de octubre.
El 19 de jullo comenzó el registro en las tales provinciales y el 19 de agosto se tará en las secciones y cantones de provinciales y el 19 de agosto se tará en las secciones y cantones de provinciales y el 19 de agosto se tará en las secciones y cantones de provinciales y el 19 de agosto se tará en las secciones y cantones de provinciales y el 19 de agosto se tará en las secciones y cantones de provinciales y el 1

CAMINO DE VINCULACION.- Esta heri n muestra el sector donde se está abriendo el tino que vinculará a tres poblaciones de la incia Moxos en el Departamento del Bent. Los ylos están a cargo del Servicio Nacional de tinos-Distritto 9 y la obra es financiada con Sus all por CORDEBENI, de manera que en un po corto estén vinculados San Lorenzo, San cisco y San Ignacio de Moxos.

Ministro Justiniano:

Descentralización marca un hito histórico para poder desarrollar

ORURO, 30 (PRESENCIA).adescentralización es un paso
ascendental para la vida de
so bolivianos, porque permitidesarrollar las regiones y
succer los grandes problemas
se es plantean a través de las
utoridades departamentales
se tendrán una fuerza que no
han tenido hasta ahora, dijo
per el ministro de la Presidena, José Guillermo Justiniano.
Explicó que a partir de ahosera más importante ser preto de un departamento que
tantistro de Estado, porque esta
loridad tendrá todo el poder
sponal., para decidir y admistrar adecuadamente sus resusos, ejecutar obras y planifias un desarrollo.

La declaración fue hecha en
la pubble of de Transverballa a

u desarrollo. a declaración fue hecha en blación de Pumanchalla, a llómetros de la ciudad de o, donde asistió junto a autoridades al acto de in-

auguración del dragado del río
Desaguadero.

Al referirse al tema de la
descentralización, calificó su
aprobación como un paso trascendental, "es una de las cuatro
reformas fundamentales que
están redibujando -por decirio
así- el país y ha sido lamentable
que la oposición en lugar de
plegarse a este hecho histórico
que estamos viviendo, haya tomado una actitud de no participar, aunque ha participado parcialmente", señaló.

Dijo que la aprobación de la
tey de Descentralización "es
cumplió con la mayoría parlamentaria legal y constitucional
correspondiente y no puedo
negarle que como gobjerno estamos muy contentos, más bien
ha habido una critica del Comité Cívico de Santa Cruz, a la no
presencia de los partidos políticos de oposición".

Calificó como un día muy especial para Bolivia, porque se aprobó un proyecto que durante 13 a 15 años ha estado en discusión, en discursos y eso es lo que cuenta. "Creo que esto va articular perfectamente con la participación popular y va permitir que efectivamente las autoridades departamentales tengan una fuerza que no la han tenido hasta abora", aseveró. Adelantó que debe redifinirse el marco de las secretarias y ministerios, aplicando una nueva tendencia que como estructura de gobierno a nivel central se inclina a que existam ministerios poco numerosos que orincipalmente diseñen la polí-

ministerios poco numerosos que principalmente diseñen la politica y la norma nacional, porque en términos de administración como tal, están pasando tanto a las prefecturas, como también a los gobiernos municipales

Católicos convocados a fructificar la justicia

En Santa Cruz

Promulgación de última ley dio lugar a regocijo

180 juntas vecinales recibieron sus personerías jurídicas para el funcionamiento de igual número de Organizaciones Territoriales de Base.

SANTA CRUZ, 30 [PRESENCIA].- La Prefectura del
Departamento emitió una resolución en la que declaró
regocijo departamental los
dias 28, 29 y 30 de julio por la
aprobación de la Ley de Descentralización Administrativa, conseguida tras trece años
de insistente demanda de la
región cruceña en particular.

La lectura de la resolución prefectural tuvo lugar
en un acto público con la
presencia de 180 juntas vecinales que recibieron de
manos de las autoridades la
personería jurídica correspondiente para el funcionamiento de sus organizaciomes territoriales de base con
lo que arrancó oficialmente
el proceso de la participación
popular.

La personalidad jurídica, que es tramitada en el
Gobierno Municipal y autotizada por la Prefectura del
Departamento de Santa
Cruz, permite a las juntas
vecinales la supervisión y
fiscalización de la utilización
de los recursos que perciben
los municipios por la Ley de
Participación Popular conformando para ello el Comité de Vigilancia.

Uno a uno los presidentes de las juntas vecinales
de la ciudad y de las comunidades cantonales de Pueblo Nuevo, Normandía, Santa Fe, Villa Flor, Usurí, Sindicato Agrario 12 de Julio, recibieron el certificado
con la personalidad jurídica
de su respectiva Organización Territorial de Base.

Los oradores dijeron que
la Ley de Participación Popular da más poder a los
vecinos agrupados en sus
organizaciones, para que
estos se incorporen a la toma

comunidades.

"Este es un día histórico para Santa Cruz. ahora las juntas vecinales podrán priorizar junto a los municipios sus obras para sus comunidades", dijo el presidente de FEJÜVE. Rodolfo Landivar Alba.

Por su parte, la presidenta de la Comisión de Educación. Cultura y Participación Popular. Desiree Bravo explicó que con estos documentos las juntas vecinales deberán conformar los comités de vigilancia que trabajarán en la priorización. fiscalización y supervisión de las obras que realiza la Municipalidad.

"La Ley de Participación Popular es la idea más hermosa que se ha podído concebir en la República, gracias a ella, los pobres y los ricos, jóvenes y viejos, ciudadanos de toda clase, existimos para la patria, en otras palabras, valemos", señaló emocionado el alcalde Percy Fernández.

Asimismo, el alcalde ponderó la aprobación de la Ley de Descentralización Administrativa señalando que "ahora hay nueve poderes ejecutivos departamentales que tendrán un consejo departamental genuino, tal como lo planteaban las municipalidades".

El prefecto Julio Leigue, por su parte, dijo que la entrega de la personalidad jurídica a las organizaciones territoriales de base es una de partes más importantes de la Ley de Participación Popular, ya que reconoce a los vecinos el derecho de participar en la vida del país.

El prelecto Julio Leigue, por su parte, dijo que la entrega de la personalidad jurídica a las organizaciones territoriales de Participación Popular, ya que reconoce a los vecinos el derecho de participar en la vida del país.

El pueblo abora fiscaliza

NO A LAS ROSCAS

"El pueblo ahora fiscaliza
a la autoridad. Esto es democracia. Ya no son las roscas metidas debajo de una
mesa, aquellas que se llenan
los bolsillos de plata, las que
digan que representan el sentir del pueblo", enfatizó el
senador Juan Carlos Durán,
largamente aplaudido por su
aporte a la consolidación de
la descentralización.

Durán, quien confesó que
en el dia de su cumpleaños-el
29 de julio-el mejor regalo había sido la aprobación de la Ley
de Descentralización, dijo que
e'el gobierno no se ahoga en un
vaso de agua y está cumpliendo con sus promesas".

Aniversario de San Ignacio de Moxos

de Moxos

TRINIDAD, 30 (PRESENCIA).- La capital folclórica del Beni cumple
mañana (hoy) un aniversario más de su fundación. Para este acontecimiento viajaron a ese distrito autoridades del departamento y representantes nacionales.

Las autoridades del denunicipio de San Ignacio
han elaborado un extenso
programa de festejos que
se cumple desde hace algunas semanas.

Hoy, 30 de jullo, los
ignacianos realizan su
gunas semanas.

Hoy, 30 de jullo, los
ignacianos realizan su
gran entrada del tintiririn
fin y Doña Juana Tacora,
dos personajes históricos
de la capital folclórica del
Beni que salen anunciando la apertura de la festividad de San Ignacio de
Moxos.

Por otra parte, la tradicional reunión social organiza el cabildo indigenal
de esa población, donde
se sirve la chicha ignaciana en grandes cántaros,
que son pasados por cada
uno de los presentes.

Para el lunes 31 se ha
previsto la celebración eucarística con asistencia de
las principales autoridades eclesiásticas del departamento, posteriormente se realizará la procestión de San Ignacio de

partamento, posterior-mente se realizará la pro-cesión de San Ignacio de

mente se realizará la procesión de San Ignacio de
Loyola.

La flesta de San Ignacio se Moxos, se caracteriza por las danzas que son
interpretadas, por los estudiantes, cabildo indigenaly otras organizaciones,
bailes típicos que representan al gran pueblo
moxeño.

En este momento la
población es visitada por
turistas nacionales y extranjeros interesados en
conocer la riqueza cultural beniana.

Lista caravana de integración bioceánica

SANTA CRUZ, 30 (PRESEN CIA).- El viernes próximo a las 10.30 de la mañana partirá la Ca-ravana de Promoción del Corredos Bioceánico, 'Integrando las Amé-ricas' con un grupo de 40 perso-nas, las que aumentarán en e-trayecto hacia el puerto brasileño de Sanfos.

ricas con un grupo de 40 personas, las que aumentarán en el trayecto hacía el puerto brasileño de Camara División por la presidente de la Cámara Soliviaco Brasileña y organizados de la curavana, Hugo Landiwar mento de la curavana de la curavan

donde concluirá con un acto público CAMINOS

El objetivo de este viaje es crea conciencia de la necesidad de conciur a la brevedad la habilitación y pavimentación de las carreteras en territorio boliviano, tomando en cuenta que existe un potencial de carga de más de 15 millones de toneladas anuales que ingresariam por Puerto Suárez, con el impacto multiplicador que esto tiene en las actividades de servicio y apoyo ai transporte de carga.

Además, si se agrega lo que seria el ingreso de carga por San Matías, el potencial de carga llega a 30 millones de toneladas, pues agrega la producción de la zona central de Brasil. Esto, según al gunos cálculos, representaria un movimiento.

Paraguay y Bolivia deben acelerar construcciones

Consolidación de corredores bioceánicos demandará inversión de \$us. 800 millones

- Ministros de Transportes de cinco países se reunirán en Santiago para analizar financiamientos.

SANTACRUZ, 30 PRESEN CIA).- La consolidación de lo diferentes corredores biocécan cos en América del Sur, derman dará una inversión de 600 millo nes de dobares y ésta debe con centrarse en las rutas de Bolny, y Buraguay, que en la actualdad presentan las mayores deficien-cias.

mutas de municiamiento par-istas rutas. Indicó que se esaluarán pro-suestas conjuntas ante el Banco interiamericano de Desarrollo y el Janco Mundial, con el objeto de

lograr los fondos suficientes para que Bolivia y Paraguay logren desarrollar los corredores bioceánicos a la breve-

Bonta y Paraguay logien desarrome los horas y Paraguay logien desarrome los correctores biocoliracos a la breve-dad.

Los principales nexos son los que pasan por Bolivia y que comunican los principales centros de producción del Brasil con los puertos del norte chile-no. García explicó que la re-unión tendrá que establecer claramente qué es lo que faita en materia caminera y determinar los mecanismos para optimizar la instalación de asfalto y servicios básicos, como gasolineras, restaurantes y complejos fronterizos, entre otros.

Las principales rutas en este momento son: Santos-Campogrande-Corumbá-Puerto Suá-res-San José-San Ignacio-San-ta Cruz-Cochabamba-La Paz-Arfa; y Cuiabá-Caceres-San Marías-San Ignacio-Santa

Cruz-Cochabamba-La Paz.

En la primera. Chile ya ha conciudo el tramo Arica: Tambo Quemado (con una inversion de 40
millones de dólares) y se están
ejecutando los trabajos en Patacamaya: Tambo Quemado, en el sector boliviano.

En la segunda vía, se está haciendo el rediseño final para el
tratamiento básico en el tramo
lguisque-Huara-Colchane que se
unirá a Oruro para seguir a Cochabamba y Santa Cruz, lo cual se
estima en un costo de 80 millones
de dólares. Esta inversión la están
realizando en forma conjunta organtismos estatales, regionales y la
Zona Pranca de lquique.

García indicó que en el sector
brasileño practicamiente todo esta
hecho y sólo resta un pequeño
tramo en el norte de Argentina que
llegará hasta el puerto de Antoñagasta, con una inversión estimada

Satisfacción empresaria por adjudicación de ALI

TARLIA, 30 (PRESENCIA).- Mare

CONDICION

Una mujer en Bolivia iniciará negociaciones la Aduana con países del MERCOSUR de Viru-Viru BANTA CRUZ. 30 (PRESE CIA)- La auditoria Jerusy Par - h a ayer official mayor administrativa e la Comunia- fise posenionada I cargo de administratoria de dunanta de Viru-Viru en revenipla le Carlon Moyano. El director general de Admana carlon Javier Cadderdos tomo cardos Javier Cadderdos tomo consulos a la maeva finicionas dusanera y dipo quie ne viene dant unoplimisendo à una podifica d ambien en el sector tran una ode a de demanatentas de corrupction qu

2 mil causas ingresana Corte de Tarija anualmer

CRUCIGRAMA DE HOY Por Luis Campos

servicios

rtenegru eb zonotélet

curut el estesurs

RESENCIA, THE 372340-44. RECORD MAL DE INVESTIGACION, TAI

DIRECCION MAI, DE AVESTRAÁCION, TUI. METIDA DE SETACION CENTRAI, TUI EZODO DE SETACION CENTRAI, TUI EZODO DE SETACION CENTRAIDA DE TRATAMIENA MESTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENA DE TRATAMIENA DE CONTRAIDA DE SETACION DE SETAC

RE PROGRAMMACIO-EL PROGRAMMACIO-TAL 154. SERNORITA MORIA THI, 117 y GA DISTANCIA EXTERIOR, THI NE HINDRY THE 101. INFORMES, THE

MCH ZIDITA BIO A Loc 3 STANDS A SGPOCACHE Y SAN PEDRO

5 de Agosto 2376 SEL 5. Adolfo Gorcales 2405/ res France Valentin Abecia 1802 373462

etia 12 Cherry de la Vega 435 369794 RELODES 1. Resence Villakdos 1804 377366 N. Sapondra

HICKOPINE 256944 HICKA, Av. Tajada Serzuno 514342202 VILLA COPIACABANA, Y SAN NO

PRACES TO THE STIEDT Y STIEDD THANKETO, THE STIEDT Y STIEDD THANKETON PROBLECA. THE 118 - STIEDD MATERIALDON THE STIEDT STIEDT STIEDT STIEDD STIEDT STIEDD STIEDT STIEDD STIEDD STIEDD STIEDD STIEDD STIEDD STIEDD STIEDD ST

2794-72 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, TUL 980709 DESTRULLA, TUL 110 AASANA, Jerupunto Internacionesi Li-

ZOMA CEMENTERIO BUENOS AIRES Y LAMITISTA C. Buptinto 990 2060

esig, c. 10 BOLDGANA c.Samuel Allsteinza

PORIODHE 790476 ZOMA CALACOTO, ACHUMANI E RIPRIN CALACOTO Re Balledas 270 tre c. 8 y 9 CRISTO Av. Montenegro 716

314308 343321

392497

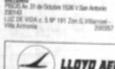
795342



SALIDAS

Intormaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e
Internacional de pasajeros

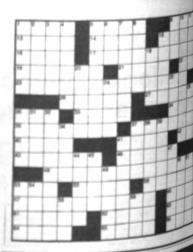
Transportate Account		Tet	303815
manaporta Artiro		Tati	375683
Pullman Nedalosca		Tax	360,460
Pullmin Ausma		100	961457
Transports Capacations		780	327096
Pulinge Statuta		Ten	54634811
		Tati	STEEDS
Unus Imperial		Tast	SECTION
Finite Copperations		100	2001/90
Flore Ci Devado		786	362803
Firsts Sain Francisco		Tet	3581533
		Tat	57959bx
Flotte Concordia		Tat	States
Flotis Panamentoana		100	304615
First Uttowalia		Tet	377119
Toponestotto Sino i		.748	751714
Laurebouse Sills (Tavieros)		Tar	526811
Framsportes Clene		Tak	SECTION
Transporties La Pay		100	2613E1



LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN



LanChile TODOS LOS DIAS DE LA PAZASA



FARMACIAS DE TURNO

327245

miterio de dirigente sindical

bierno disminuye valor del LAB ra traspasarlo "sea como sea"

chabamba, 30 (PRESENCIA).- El go-diminuye cada vez más el valor del Lloyd solivlano (LAB) con la intención de traspa-ampresa "sea como sea", manifiesta la sin Sindical de Trabajadores del Lloyd solivlano (FSTLAB).

mpression sindical de Trabajadores del Lloyd of Sindical de Trabajadores del Lloyd Silviano (FSTLAB).

José Gutiérrez Hinojosa dijo que lo José Gutiérrez Hinojosa de Celetrica de José Gutiérrez Hinojosa de Celetrica de José Gutiérrez Hinojosa de José Gutiérrez Hinojosa de Gutiérrez Hinojosa de José Gutiérrez Hinojosa

ra cuatro

wincias

SA y UTO

lizan estudio

RURO, 30 (PRESEN-Las universidades Ma-san Andrés (UMSA) de y Técnica de Oruro suscribirán un con-para realizar el estudio

ar el estudio
agua para
s de Oruro y
de los camcomunidar la producanadera.
erá suscrito
julio en la
onte Blanco
Cercado de
deficiaria del
mitirá dotar
ento a las
a, Inquisivi
az.

Otro de los propósitos de la disminución del valor de libros, según el dirigente, es mostrar a los eventuales socios estratégicos que vayan a capitalizar las empresas un monto superior a los libros que ya están disminuidos. "En resumen, de lo que se trata la capitalización es de un traspaso sin importar si va a ser bueno o malo; lo importante es traspasar porque pareciera que acá existe una urgencia de establecer grupos económicos poderosos que garanticen una estabilidad política desde el punto de vista de sus propios intereses", declaró.

Al ser consultado sobre el verdadero valor de la empresa, explicó que es necesario considerar el valor del mercado, además del valor patrimonial, los bienes inmuebles y el valor estratégico. "Esa diferencia obviamente permitiría establecer un mayor valor", acotó.

Insistió en que la disminución del valor de la empresa "es intencional" y tiene como propósito en que la disminución del valor de la empresa "es intencional" y tiene como propósito extranjeros "que poco les importa el país o ser la linea aérea de bandera del país; les interesa ganar tres por cada dólar invertido".

Peregrinación al Santuario de Urkupiña comenzará hoy

El tema es "Virgen María de Urkupiña, defensora de la vida"

COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA). Con el lema "Virgen
Maria de Urkupiña, del esta ciudad in la peregrinación de las parroquias de esta ciudad al Santuarió de la Virgen de Urkupiña ubicado en la ciudad de Quillacollo,
14 kilómetros al oeste.
Se trata de la liamada "Quincena de Preparación" que se
cumplirá hasta el 14 de agosto.
Será inaugurada a las 5 horas
de este lunes con la Misa de
equincena previo rezo del Santo
Rosario a cargo del equipo sacerdotal de la parroquia de San
lidefonso, donde la imagen de la
Virgen reside. Asimismo, se oficiará la Misa de Quincena a cargo de las parroquias peregrinas
de la ciudad.
De acuerdo con la información proporcionada por el equipo sacerdotal de San Ildefonso,
mañana peregrinará la parroquia Santa Ana de Cala Cala
cuyos miembros serán recibidos
por los responsables de las comunidades de Illatacu y Paucarpata.

Et ema de reflexión será "La

pata.

El tema de reflexión será "La realidad de la mujer de hoy", elegido para profundizar sobre la crisis social, económica, política/religiosa, cultural que afecta a la mujer que "está para compensar la caida de los bajos salarios" y soportar el peso y

luchar por la supervivencia.

Según la temática elegida para la fecha, las mujeres "son oprimidas, no tienen ni siquiera lo indispensable para la alimentación de su familia. La obrera, la sirvienta, la ambulante, la campesina sufren la triple explotación por el sistema, por ser mujer y por pertenecer a la clase oprimida".

De la misma manera, la mujer ha sido convertida en objeto publicitario "como especie de merancia útil", en tanto que el trabajo gratuito de la mujer marginada es de mayor intensidad. "Cuanto más pobres son, lavan, planchan, cocina, ciudan a sus hijos, limpian, compran alimentos, confeccionan y arreglan sus vestimentas, adquieren do lo necesario para el hogar, llevan a sus hijos a las escuelas, ayudan en las tareas escolar. Este trabajo oculto de la mujer no es remunerado, no se ilmita sólo al hogar, sino que contribuye económicamente en la familia con sus ventas y empleos pasajeros. Desprotegidas de la ley de trabajo, la necesidad las obliga a deambular por las calles y mendigar el pan de cada dia. Esta realidad de pobreza es escándado, la mujer vive y es estafada de manera más directa que el hombre en esta sociedad corrupta, deshumanizante".

Holanda ayuda a Bolivia con 40 millones de dólares al año

SUCRE, (PRESENCIA).
El ministro de Cooperación
Internacional de Holanda,
Jan Pronk reveló que su gobierno cada año desembolsa
unos 40 millomes de dólares,
en calidad de cooperación,
para varios proyectos en Bolivia tanto de instituciones
estatales como de organismos no gubernamentales.

Las declaraciones de ese
alto representante del gobierno holandés surgieron en
esta capital durante su visita oficial. No sólo estuvo en
Sucre, sino en algunas provincias. Se reunió con autoridades locales y departamentales.

El visitante nformó que

mentales.

El visitante níormó que
Holanda ayuda en la ejecución de varios proyectos lajo
la partición de varios proyectos lajo
la partición de varios proyectos lajo
la partición de la partición de la consumentales.

En escuetas respuestas
a la prensa local, Pronk dijo
estar contento en Bolivia.
Calificó de pasos importantes las leyes de participación
popular y lía futura) descenralización. Anunció que su
pais colaborará en esos procesos que "son ejemplos a
nível internacional".

Reiteró que Holanda dará
su total respaido a los productores de leche de
Chuquisaca que se han agrupado para generar ingresos
en beneficio de centenares
de familias.

El ministro de Cooperación Internacional holandes
viajo a Monteagudo, Padilia
y Villa Serramo, donde se ejecutan proyectos financiados
por esa nación. Luego viajó a
Cochabamba. En esa ciudad se reunió con autoridades departamentales.

En su nagenda se programó entrevista con el Presidente de la República Gonzalo Sánchez de Lozadet
Cárderas y varios ministos
de Estado. También un encuentro con representantes
de organismos financieros
internacionales.

El programa incluyó visitas a provincias de La Paz
y Beni; finalmente, para el
viajo de retorno a su país.

CORDECH es la contraparte

NN.UU. otorga \$us 3.5 millones para construir una presa

SUCRE, 30 (PRESENCIA). El Fondo de la Naciones Unidas para el Desarrollo (FNUD) aprobó la ejecución total del proyecto integral de la región de Escana, ubicada a más de 60 kilómetros de esta capital y decidió desembolsar 3.5 millones de dólares para beneficiar a unas 16 comunidades campesinas.

Henry Dommel y José Palenque, altos funcionarios de Naciones Unidas calificaron de positivo ese proyecto por los resultados obtenios hasta el amomento.

El "Proyecto Escana" es integral porque permitirá la acumulación de 2.050.000 metros cúbicos de agua, para lirrigar unas 300 hectáreas de cultivos pertenccientes a 16 comunidades campesinas, es decir unas 1.100 familias.

Dommel mostró su satisfacción por la activa participación de las comunidades campesinas y dijo que con el interes de los pobladores de una región los programas suelen hacerse realidad con más prontitud.

El proyecto significa la construcción de una presa, asistemas de control de cuencas y reforestación, riego, componentes agropecuarios, apertura y mejoramiento de caminos, temas de genero y energía lotal de la obra lleva o 5.2 millos sauma explicó que el costo total de la obra lleva o 5.2 millos.

eléctrica.

El director nacional del proyecto, Luis Sauma explicó que el costo total de la obra llega a 5.2 millones de dólares. El Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo desembolsará 3.4 millones de dólares y la contraparte de CORDECH alcanza a 1.2 millones de dólares y los comunarios aportarán 203.000 dólares en mano de obra y dotación de materiales locales.

En la penitenciaría local

La mayoría de reclusos no tiene abogado defensor

ORURO, 30 (PRESENCIA) - El ORURO, 30 (PRESENCIA). - El setenta por ciento de los internos del penal de San Pedro no cuenta con un abogado que attenda y tramité sus causas lo que produce retardación de justicia que debe revertir la oficina de Defensa Pública, afirmó hoy el director nacional de la institución, Ramiro Gonzáles.

Dijo que de esta forma el dereho de defensa consagrado en la Constitución Política del Estado no se ejerce, porque las personas carentes de recursos económicos están imposibilitadas de contratar un abogado particular para su defensa.

carentes de recursos economicos están imposibilitadas de contratar un abogado particular para su defensa.

El abogado Gonzáles Andulze, manifestó que con la Defensa Pública esas personas ya cuentan con un abogado y tienen un abogado que se dedica a la atención especifica de este tipo de asuntos. De esta manera se efectiviza en la realidad una cosa que está escrita en la Constitución, que establece que el derecho a la defensa es inviolable", aseveró.

Explicó que el propósito de la Defensa Pública es el de prestar asistencia gratuíta en el penal a la sa personas carentes de recursos

económicos que llegan a un gran número del total de la población penitenciaria.

CARCEL PUBLICA

Hizo conocer que realizó una visita al penal de San Pedro donde conversó con el gobernador, los cuatro delegados de las secciones correspondientes, quienes expresaron sus preocupaciones y problemas, para coordinar un trabajo conjunto para ayudar a tramitar la libertad de los detenidos.

"De alguna manera estamos coordinando con ellos el trabajo basado en la información recibida de parte del gobernador que nos permite señalar que aproximadamente 70 por ciento de la población penitenciaria, recibirá atención de la Defensa Pública", señalo al indicar que "el exito mayor radica en el número de casos que se van atendiendo y el número de libertades que se obtienem".

Los primeros casos que se podrán tramitar serán aquellos que están afectados por la returdación de justicia en nuestro país, que es un problema especial que se presenta, justamente por la ausencia de la una Oficina de Defensa Publica, retteró.



SISTEMA DE COMUNICACIONES

AMPLITUD MODULADA

EMISORAS AL SERVICIO DE SU PUEBLO

A.M. CP 263 Khz O.C. 6.120 - 49 Mts.

FRECUENCIA MODULADA

F.M. CP250 - 106.5 Khz

Calle 2 No. 95 zona 12 de Octubre - El Alto Telf. 810048 - 821526 - 812111 - 821950 Fax - 00591 - 02 - 813424 Casilla 1722 LA PAZ - BOLIVIA

ROFEJIO

CEMEP

TRO MEDICO DE LA PRENSA ECAMPERO Nº 52 TELS. 321943 - 341185

June 18-LS 321943 - 341185

July Consiste He 19:00 a 12:00 CeMEP

July Consiste He 19:00 a 12:00 CeMEP

July Consiste He 19:00 a 18:30 CeMEP

July Consiste He 19:00 a 18:30 CeMEP

July Consiste He 19:00 a 19:30 CeMEP

July Consiste He 19:00 a 19:30

July Consiste He 19:30 a 19:30

July Consiste He 19:30

July Consist

L Santz 161 343379

Alex Guldrer Hs. 14:30 a 17:00 Chem.
P. 388 163

Lisis Nistahuz Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP

Alforsto Medical Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP

Alforsto Medical Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP

Miller Of Place 4 Ref. 35:749

L Santa Urgan

L Santa

Dr. Enrique Sánchez
Dr. Carlos Jiménez
Ed. Junin P. 1 Tell. 350461 (markey yemes)
Dr. Kirish RLópez
Dr. Erich Rade
Ed. Petrolero Tell. 392978
Or. Emillo Logyza

Contama de Comercio VI.

Original Paniagua, Clinica
Sdo, Corazón Av. Busch 1924 Telf. 326595
Or. Carios Buschamatte Hs. 09:00 a 12:00
Plaza I. La Católica.
Dr. Jaime Aguillar
Hs. 17:30 a 20:00
Ed. Montevideo P. 2 Telf. 323975
Inyectables, sueros, curaciones, CEMEP
Altención a editador sy pública en general.

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

aboratorios de análisis clínico 'Roux'. Análisis de sangre n general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos ástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos hacterinficianes.

Bacteriológicos.

RECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa.

Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A'
2º piso 01. 201 entre Plazas San Francisco y
Pérez Velasco Tell': Lab. 324528 Telf. 321122

- Casilla 2665.

UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

CIRUJANO UROLOGO

Infermedades y Cirugia de Rifiones, Genitales. Cirugia abierta y acolpica de Veliga y Próstata. Enfermedades y Cirugia abierta y acolpica de Veliga y Próstata. Enfermedades de transmissión sos elemas sexuales. Unologia lizanda: Cirugia Laparoscopica: Selectora de ConsultoRio Edif. Cirik MONUE CAMPERO 2º Piso CONSULTORIO: Edif. Cirik MONUE CAMPERO 2º Piso 2008. URB 2009.

FARMACIAS DE TURNO 327245



4

Elecciones y descentralización,

Semana decisiva para el movimiento cívico paceño

* Una asamblea de la llamada "paceñidad" ha sido exigida por varias institucio más que para hablar de descentralización, para impugnar a los candidatos

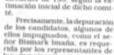
* La fórmula de Jorge Nemer reivindica al departamento petrolero que debe ser La Paz

te los cuestionamientos surgi-dos en visperas de la consulta civica a las instituciones repre-sentativas del departamento, alrededor de 138, según la es-timación inicial de dicho comi-

Precisamente, la depuración de los candidatos, algunos de los candidatos, algunos de los impugnados, como el señor flismark lmaña, es requerida por los representantes de las organizaciones, que también piden una rendición decuentas del anterior directorio, balance general y memoria anual.

see, havitalista en el programa de trabajo, descrito en términos muy generales, el sueño de convertir al departamento en uno de los 'petroleros', porque en La Pat existe con seguridad yacimientos de hidrocarburos. La vertebración caminera, la vinculación de todo el departamento y aun de éste con Beni y Pando, son otros de los planteamientos que apuntan a promover el 'impostergable desarrollo del noreste del país'.

La renovación det directorio del Comité Civico Pro La Paz tiene esta vez como marco exceptional y único la Ley de Descentralisación Administrativa, aprobada por el Congreso y promulgada por el Ejecutivo, proceso que acompañó y orientó al movimiento civico nacional en el curso de las dos últimas décadas.



COOPERATIVA

DE TELEFONOS

LICITACION PUBLICA No. 03/95

"RED DE COMPUTACION PARA EL SISTEMA IN-TEGRADO DE INFORMACION

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA, en cumplimiento a la Resolución No. 043/95 del Consejo de Administración, invita a las empresas nacionales e infernacionales legalmente establecidas en el país y especializadas en el ramo, a presentar sus propuestas para la PROVISION, INSTALACION Y PUESTA EN SERVICIO DE UNA RED DE COMPUTACION PARA EL SISTEMA INTEGRADO DE INFORMACION.

El Pliego de Especificaciones Técnico-Administrativas podrá ser adquirido en el Departamento Jurídico del Edificio Gran Centro, piso 7, a partir del dia MARTES 01 DE AGOSTO del año en curso, previo pago de Bs. 500.- (QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

to furidires. Nasta el dís martes 22 de agrato del presente año, a horas 11.30 en sobre cerrado y lacrado. La apertura de las mismas se llevará a efecto el mismo día a horas 14.30.

La Paz, julio 28, 1995

Las propuestas contodas las formalidades de ley, se recibirán en nuestro Dep to Jurídico. Nasso el dís martes 22 de agosto del presente año, a horas 11.30

AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

BREVES DE EL ALTO

Para exigir transferencia de ma Trabajadores en carne El Alto marcharán a L

Los trabajadores en carne de la ciudad de El Alto realiza-rân una marcha de protecto-haicia la sede de gobierno, de-mandando al gobierno central la transferencia del actual onatadero, conocido con el

mandando al gobierno e demandando al gobierno e de
mandarer encia del actual
matadero. conocido de
como de
matadero. conocido de
como de
matadero. Conocido de
como de
matadero e a la municipalidad de
El Alto.

Actualmente las instalaciones del mencionado mataciones del mencionado de
matadores de
matadores en cursa de
matadores en carriado de
mencionado de
carriado e
mencionado de
mencionado de
mencionado de
mencionado de
mencionado de
mencionado
matado en
mencionado
matado
mat

Por su parte, el presidente del Concejo Municipal de El

En los desfiles cívicos

Escolares son abandor por los organizadores

Δ

М

Δ

Н

Α

CALIDAD Y GARANTIA YAMABOL

CO CON INVECCION ELECTRONICA EN VEHICULO COMPACTO BAJO CONGUMO DE GASOLINA 20 KILOMETROS POR LITRO DE GASOLINA ENCENDIDO ELECTRONICO

FAROS HALOGENOS 5 VELOCIDADES Y REVERSA

CALEFACCION Y VENTILACION INTERIOR ALFOMBRADO

de CHEVROLET

¿ECONOMICO? SEGURO QUE SE COMPRO UN CORSA!

\$ 11,990 .-1400 c.c. inyección electrónica

CORSA: I UN AUTO HECHO A TU MEDIDA

nún célula de periodistas

NR está desorientado, sin norte hasta sin puntos de referencia

acionalista Revo-NR) advirtió ayer o, que administra tivo desde el 6 de 3, en el momento

nista diagnóstico fu un documento de-nálisis crítico de la cional y alternativas cuatro páginas, en y es innega-nos separa a la jerarquía

l MNR es un

sus dirigentes estructurales, un respuesta a por culpa, di-

stas.
o y al expresar
a sobre los reeda obtener el
dente Gonzalo

Afirman que el MNR se transformó en un partido frustrado por las bases y 'exitoso" en la cúpula



Esta imagen corresponde a tiempos idos. Hoy, los movimientistas, "frustrados", no se sienten expresados por sus dirigentes que están en función de gobierno.

Sánchez de Lozada en las elec-ciones municipales, la célula de periodistas propone: 1. Reencuentro entre la militancia de base y la cúpula dirigente, que propiete una poli-tica de amparo al movimentista. Que sea un encuentro veraz y

que trascienda en la democrati-

que trascienoa en la successión interna.

2. Fortalecimiento del MNR y de su influencia política, tanto en los sectores de la empresa privada cuanto en los populares, para llevar adelante el desarrollo de nuestra economía (pero se opo-

nen a retornar al populismo).

3. Que la nueva cúpula del MNR, surgente de elecciones internas, entierre la mala imagen, cumpliendo a "cabalidad" lo que promete.

4. Alianza y fortalecimiento de un frente neoliberal, capaz de neutralizar al neopopulismo. El frente debería encontrar sus raíces y su fuerza ideológica sobre la base de la participación del MNR de hoy, con ADN y el nuevo MIR que emerja después de ventilar su reestructuración histórica.

MIR que emerja después de ventilar su reestructuración histórica.

5 El MNR debe alentar el desarrollo de las Fuerzas Armadas, único basitón de nuestra soberanía nacional.

6. Lucha a muerte contra la másia del narcotráfico y a la coca excedentaria.

7. Postular una política de paz para el desarrollo, cautivando con serios proyectos de progreso al ejército de trabajadores del campo y la ciudad.

8. Utilizar la participación popular no como un arma política del MNR, sino como un arma de integración y de trabajo para las comunidades, etnias y pueblos.

9. Apoyo total a la Iglesia católica y rechazo a las sectas que intentan dividir el sentido patria con su falsa prédica.

10. Ammistía para la Vieja Guardia y para los movimientistas que, por una u otra razón, abandonaron el partido.

ador Richter afirma:

Isiboro-Sécure es beniano"

al Isiboro-Secure lazó a las autori-rio de Gobierno a a las autoridades las autoridades el Beni, en la irán el venidero

Nº 19

11.00 a.m.

AO JOSTAINE, EXPRESÓ SU SAIS-facción por los acuerdos que al-canzaron las partes en la ciudad de Cochabamba el pasado 29 de julio y destacó la liberación de 59 dirigentes de los productores de hoja de coca del trópico de Cochabamba y del Parque Isiboro-Sécure.

vda. de TIRADO

Q.E.P.D.

Nazario Tirado Cuenca, Rómulo, Daniel, David y Nelly, hijos; Miriam de Tirado y Hernán Camacho, hijos políticos; Vladimir, Karla, Patricia, Erika, Viviana, Evelin y Rodrigo, nietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir al velatorio de los restos mortales que se realizará en la calle Campero

La misa de cuerpo presente y posterior traslado de sus restos mortales al cementerio General, se realizará el día martes 1 de agosto a horas

La Paz, 30 de julio de 1995

La familia doliente agradece su gentil asistencia.

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre y cariñosa abuelita:

Sra. MARGARITA CUENCA

llevan nombres de las provincias de Cochabamba. Queremos que haya un debate sano y exigimos que en la reunión del 9 de agosto (entre el imistro de Gobierno y dirigentes cocaleros de laparque) estén presen-tes las autoridades indigenas, poli-ticas y civicas del pueblo beniano", afirmó Richter en contacto con PRE-SENCIA.

"Aquel manejo nos parece muy

poco idóneo y debe resolverse den-tro del respeto a los derechos del pueblo beniano", insistió el sena-dor al ratificar la tradicional posi-ción beniana, en sentido de que las 1.200.000 hectáreas del Isiboro-Sécure pertenecen a la jurisdicción del departamento del cual es oriun-

LAS DISTORSIONES

Richter scriaió que causó profunda preocupación en la opinion
publica departamental del Beni,
las expresiones de algunas autoridades del departamento de Cochabamba, que se habrían referido al
territorio que comprende el parque
como parte de su jurisdicción departamental.

"Me alegra sobremanera que las
negociaciones fructiflquen, pero lo
que me preocupa es que las autoridades civicas de Cochabamba, lleguen al Parque Isiboro-Sécure y lo
señalen como si fuera territorio
cochabambino", insistió.

"El Isiboro-Sécure es parte del
territorio nacional, pero está bajo la
jurisdicción del Beni. Esto no es
reciente, hay una metodología para
mostrar que el parque es de
Cochabamba", advirtió.

Explicó que el pueblo benlano
está en condiciones de demostrar que el parque le pertence e

ochasimo.

Explicó que el pueblo bemano
stá en condiciones de demosrar que el parque le pertenece e
adicó que "no porque esté un
oco abandonado quiere decir
ue los benianos hemos renun-

los beine...
lo a él".
COCA Y PARQUE
Asimismo, dijo que tanto
como benianos Asimismo, dijo que tamo cochabambinos como benianos están conscientes de los peligros que representa el narcotráfico y el cultivo de miles de hectáreas de coca excedentaria, cuyo único destino son las pozas de maceración.

maceración.

Explicó que en las negociaciones con los colonizadores del parque no pueden faltar autoridade benianas, "porque se trata de temas que comprometen a nuestre territorio".

Estaban a punto de volar

Capturados "in fraganti" falsificadores de pasaportes

(JATHA) - Agentes de inteligencia de la Policia Nacional capturaron "in fraganti" al autor, cómplices y usuarios de varios pasaportes falsificados con visas para viajar a los Estados Unidos de Norteamérica (EE.UU.), se informó a Jatha en fuentes oficiales.

Angel Urrelo Rodrigación, fue identificado como el cabecilla de la nueva banda de falsificadores de pasaportes y visas hacia EE.UU., que cobraba de Sus 2.000 a SUS 3.000 por cada documento y trabajaba en combinación con la agencia de viajes "Rosa Tours".

Las investigaciones de intentior de la suresta de viajes "Rosa Tours".

- Ex funcionario de Migración era el cabecilla de la banda de falsificadores.-Cobraba de \$us 2.000 a \$US 3.000 por cada documento.

Tours".

Las investigaciones de este caso se iniciaron en la ciudad de Cochabamba y culminaron en la detención de los usuarios de los pasaportes cuando pretendían emprender, por medio de LAN-Chile, viaje por la ruta La Paz- Santiago-Nueva York.

Nueva York.

COMPLICES

El falsificador Urrelo Rodríguez, según datos policiales, tiene una oficina clandestina ubicada en el edificio Ayacucho piso No. 9, of. 906, en la que se encontraron varios pasaportes bolivianos y extranjeros, carnets de identidad y otros documentos para trámites de viaje.

Los cómplices, según el informe policial, son: Germán Ramos Luna (encargado de alterar los pasaportes, quien tenia varias visas a los EE.UU.); Guadalupe Zelaya Quispe (quien trasladaba a los viajeros al aeropuerto; Olga Pardo (de la agencia de viajes Rosa Tours, quien proporcionaba los pasajes a los viajeros con falsa identificación). Se presume que estas personas cuentan con otros cómplices en Migración e Identificación que les ayudan a conseguir documentación en blanco.

ADVERTENCIA

Personeros de la institución del orden advirtieron que se aplicará la ley también a los "clientes" de los falsificadores y pidió que la población tenga mucho cuidado porque algunos de ellos fueron engañados por supuestos "tramitadores" que les aseguraban un método fácil de ingreso a los EE.UU.

En esta acción policia se detuvo a cuatro viajeros con documentos falsos: Roberto López Gutiérrez (nombre falso Oliver Gabriel, de Santa Cruz): Blanca Rodríguez Jiménez (livette Salas, de Santa Cruz): Edwin López Corrales (Jorge Burgoa Zegarra) y Esther López Corrales (María Esprella de Burgoa).

Galindo plantea modernización y jerarquización del Parlamento

El diputado del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) Eudoro Galindo, plantea la modernización, jerarquización y dignificación del Parlamento para que adecue sus actividades a las demandas y aspiraciones nacionales. El planteamiento forma parte del programa de acción legislativa que postula en su candidatura a la Presidencia de la Cámara Baja, para la legislatura 1995-1996.

Galindo propone la reforma estructural de los procedimientos camarales, partiendo de la organización de comités integrados por parlamentarios es

tos camaraies, partiendo de la organización de comités integrados por parlamentarios especializados en diversos campos de la acción legislativa, con capacidad de artícular sus puntos de vista ante el Ejecutivo, para lograr su atención y las respuestas a las demandas de todos los sectores y regiones del país.

Además, en su documento, manifiesta la necesidad de elaborar una agenda legislativa que concilie las iniciativas del Poder Ejecutivo, con las inquietudes nacionales "hoy ausentes en las prioridades del Parlamento".

Plantea la racionalización y optimización de la administra-

ción y manejo de los recursos económicos y financieros de la Cámara de Diputados hasta alcanzar niveles de eficiencia a través de una transparente gestión congresal.

Además, de la creación de la carrera del Servicio Civil Legislativo para profesionalizar a los funcionarios del Congreso Nacional.

Según el documento presentado por Galindo, su programa es una síntesis de experiencia, de investigación, de estudios y análisis profundos, que a la vez de rescatar el sentimiento de desagrado y confusión de grandes sectores de la opinión pública, propone soluciones realistas y prácticas para recuperar la conflanza del pueblo boliviano en el Poder Legislativo.

Galindo se constituye en el primer candidato a la Presidencia de la Cámara de Diputados, que oficializa su postulación, aunque su partido todavía no definió al candidato oficial.

Las directivas camarales tanto de Senadores como de liputados serán elegidas en las sesiones preparatorias que se realizarán en el curso de la próxima semana.

LLAMADO PUBLICO DIRECTOR DE ESTUDIO PARA EL DISEÑO DE PLAN DE MANEJO DE UN PARQUE NACIONAL

ofegidas.

In orientadas a cubrir el cargo de Director de Estudio del plan de manejo de un parque nacional con componente social
con será ejercido por 10 meies, dependiendo de la Fundación Amigos de la Naturaleza, con sede en Santa Oruz, Se requiere
con será ejercido por 10 meies, dependiendo de la Fundación Amigos de la Naturaleza, con sede en Santa Oruz, Se requiere
control de Estudio de Control de Cargo de Carg

FUNDACION AMIGOS DE LA NATURALEZA REQUERIMIENTO DE PERSONAL

CAJA NACIONAL DE SALUD

INVITACION DIRECTA Nº DA-003/95-D PRIMERA CONVOCATORIA

Garantia.
Tiempo de Entrega.
Tiempo de Entrega.
SE PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN EL
SEARTAMENTO DE COMPRAS DE LA CAJA NACIONAL DE SALUD HASTA HORAS 17:00
EL DIA MARTES 22 DE AGOSTO DE 1995, LA APERTURA DE LAS MISMAS SE REALIZARA
MINUTOS DESPUES DEL PLAZO DE PRESENTACION.
VALOR: Bs. 20.VALOR: Bs. 20.VALOR: Bs. 20SEMICIA MARTÍSCAI SANTA Cruz Esquina Almirante Grau. Edificio C.N.S.
SO Nº 7 Departamento de Compras - Teléfono: 35-1992 - FAX: 34-1843
LA PAZ - BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

INVITACION DIRECTA No. 03/95 (PRIMERA CONVOCATORIA)

Un equipo Fotocopiadora Accesorios, memble, compaginación, alimentador de originates alimentador de originates (Velocidad de copiado: 51 copias por minu Sistema de copiado: 51 copias por minu Magnificación. Reducción y ampliación Papel de copiado en tres lamahos: 81/2/11, 81/2/14, 131/17 Requisitos eléctricos: 229V, 50 ciclos Tones aproximado: 200 gramos mínimo Cillindro Selenio u orgánico.

El pliego de condiciones y términos de referencia pueden ser adquiridos en las oficinas de la Dirección Area Administrativa, Unidad Tesorería (5to. piso), previo pago de 8s. 50.- a partir del día 27 de julio de 1995. Las propuestas deberán presentarse en las oficinas de la 0.6.1. - Dirección Area Administrativa hasta horas 18:00 del día 28 de agosto de 1995. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 18:15. Informes al teléfono 37:1419.

La Paz, julio de 1995

Tercera Publicación

Obispos peruanos en contra de plan de anticoncepción

"Soberbio y populista" es Fujimori para la oposición

LIMA, 30 JUL (EFE). Dos LIMA, 30 JUL (EFE). Dos días después de la reasunción de mando del presidente Alberto Fujimori, la oposición politica sigue criticando el contenido del discurso-mensaje, que el mandatario dirigió a la Nación el pasado viernes, al que califican de "soberbio y populista".

que califican de "soberbio y populista".

"No ha dicho nada concreto. Solo generalidades. metas, pero no caminos", opinó el congresista Antero Flores. Aráoz. del conservador Partido Popular Cristiano (PPC). Añadió que Fujimori dipo que desarrollará el país con la construcción de carreteras y escuelas, pero que no ofreció detalles de cómo lo logrará.

ció detalles de cómo lo logrará.

El congresista opositor senado en declaraciones a los
nedios informativos que el
presidente no expuso mada
acerca de cómo se corregirá la
economia para que se permita "revertir la recesión en el
aparato productivo y en la
generación de empleo.

"El presidente se ha limitado a leer palabras de cliséen relación a la corrupción, la
en relación a la corrupción, la
en relación a la corrupción, la
como se investigarán los actosa de corrupción imperantes
en algunos acctores del gobierno, ni cómo se hará para
equitativas an perjudicar al
rabalsados", subrayo Flores
Aráos.

El también congresista de

Ia oposicion

Izquierda Unida (IU), Javier
Diez Canseco, afirmó que la
alocución del presidente fue
muy genérica y llena de ausencias."

Diez Canseco criticó igualmente que el presidente haya
dicho que se generará más
empleo en los próximos cinco
años de su administración,
pero que no haya hecho referencia de cómo se mejorarán
los salarios deprimidos.

El economista y ex congresista Manuel Moreyra, calificó el mensaje del presidente
e como "extraordinariamente general", mientras que el
sociologo, Carlos Franco, dijo
que "no escuché al presidente
del Perú si no al gerente del
FMI, Banco Mundial y el sistema financiero internacional".

Franco añadió que lo que
presidente del
presidente del presidente del
francia del presidente del
FMI, Banco Mundial y el sistema financiero internacional".

nai".
Franco añadió que lo que
Fujimori ofreció al país "es
más de lo mismo, es decir la
continuación de la reforma
estructural que lo único que
ha hecho es aumentar la pobreza, la desocupación, la
desigualdad social.
Dito posteriormente que

breza, la desocupasante desiguadad social.

Dipo posteriormente que bajo la conducción anunciada por elpresidente para su sueve gobierno (1996-2000), "al Perú le espera en los proximos años lo que hoy ha entregado el persistente Pujmori a los perúanos: un país con la sociedad más desigual de América Latina, con un alto porcentaje de pobreza, con violación sistemática de los Agrechos humanos."

la decisión del presidente par los métodos de contro compana mastva de diffusión de los métodos de contro como los sectores más pobres de la población.

Fujimori afirmo ayer que será "agresiva" y que, mediante ella, se evir l'agresiva" y que, mediante ella, se evir el crecimiento incontrolado de la población, de forma que los casos de ni el crecimiento incontrolado de la población, de forma que los casos de ni

Artaie. El preiado señaló, asimismo que "no fue el presidente quien habló, el que habló fue el Fondo Monetario Internacional (FMI) de acuerdo a sur

mtereses". Otro obispo, Gregorio Mezarina, dijo que el Gobierio perusano "debería perocuparse por la capacitación de la mujer antes que buscar la plantificación familiar.
"Espero que la mujeres peruanas se alcen y luchen contra este proyecto, pues no pueden permitir ser siempre las únicas responsables del crecumiento demográfico", agrego;

Ecuador será sede de Cumbre de Río y del Pacto Andino

de septies tos del do

Hay 100.000 bolivianos;

Aumentan inmigran ilegales en Brasil

SAO PAULO (BRASIL), 30 JUL (EFE). El número de inmigrantes latinoament

BOLIVIANOS DESPROTEGIDOS

Una investigación hecha ir la **Fundación Bolivia** dica que la mayoria de los udadanos indocumenta.

31/7/83 MARIA ALICIA ROJAS

31/7/88 JOSEF ACHRANZ



H. Alcaldía Municipal de Llallagua TERCERA SECCION DE LA PROVINCIA BUSTILLO DEPARTAMENTO DE PLANIFICACION

Llallagua - Potosí - Bolivia

CONVOCATORIA A LICITACION

La H. Alcaldía Municipal ue Llallagua, convoca a emp y personas físicas especializadas en Hidráulica, legalmente constituídas en el país, a presentar sus propuestas para la ejecución del siguiente proyecto:

Proyecto: REHABILITACION DEL SISTEMA DE AGUA "CATIRI"

El pliego de condiciones y términos de referencia, deben recabar en el departamento de planificación previo pago de Ba 150. El plazo de presentación fenece el dia 16 de agosto a hrs. 18:00 p.m. indefectiblemente. Referencias en el Tel. 0565-2158.

Llallagua, 29 de julio de 1995

p' EL COMITE DE CONTRATACION DE OBRAS

Sr. David Choque Victoria LLALLAGUA

Lic. Amilicar Lazcano D. H. ALCALDE MUNICIPAL DIRECTOR DEPARTAMENTO PLANIFICACION





Lacationolder Provincia Balticrain, Departments del Bars.

Procisi de referencia: San. 214 353 83

Trinsfeld: Officine Departmented de 7 S.C., unicada en calle Dischaltentile 16° 373 Report: Officina de la Reportatio Alcadife Marriciala

Les proposeites surdicin 11 de aposito de 1995.



SEGUNDA INVITACION PUBLI

ANIVERSARIO DE FALLE

7DC

Trançal Parreratiogus - Yasani a Calmis Ind Trançar Parrerestanças - Variania à Calmis Destina

Locatrossite Presincia Salfelli.

Cystoriza de Opișii y Uncadenza, RM Francio de calieranție See, 112,217,8

I filiate de juntición y dende eferración elemente di proceso para di ristat. Elimino l'apparamente del T.D., discuste en del possable de remalación (Elimino de la timoradia destación dericado rettro de las plaques en de fan 150,00 procesos de prompositos perio de colocidos en la filiación destación prompositos perio de colocidos en la filiación destación de porter de destación del 100.00 procesos de porter de destación del 100.00 procesos del porter de destación del 40 aurent 101 y 6%, 1000 a.m.



SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA B.O.L.I.V.I.A

PRIMERA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA No. 23/95

dad a lo establecido en el Decreto Supremo No. 23981 y Resolución Suprem No.215475 del 20 de marzo de 1995, se invita a las empresas del ramo legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de los siguientes equipos

> COMPUTADORAS IMPRESORA LASSER ACCESORIOS PARA RED

Los Pliegos de Especificaciones tendrán un costo de Bs. 20.- y podrán ser retirados del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaria Nacional de Ha Bolivar No. 688, 3er. piso a partir de horas 14:30 del día 31 de julio de 1995.

Las propuestas se recibirán en SOBRE CERRADO en la Secretaría de la Dirección Gen de Administración, 2do, piso, hasta horas 10 00 del día 25 de agosto de 1995. Procediéndose a la apentura de las mismas a horas 10:30 del citado día.

a Paz, 28 de julio de 1995 SEGUNDA PUBLICACION



SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA

PRIMERA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA No. 22/95

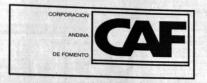
No. 215475 del 20 de marzo de 1995, se invita a las empresas del molte establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de los siguestros y accesorios:

COMPUTADORAS SCANNER MOUSE SOFTWARE

Los Pilegos de Especificaciones tendrán un costo de Bs. 20.- y podrán et il Departamento de Compras y Suministros de la Secretaria Nacional de las Bolivar No. 686, 3er. piso, a partir de horas 14.30 del día 31 de julio de 195. Las propuestas se recibirán en SOBRE CERPADO en la Secretaria de la produce Administración, 2do. piso, hasta horas 15.30 del día 25 de agosto de 195. La Paz. 28 de 2010 del compreso de 195. La Paz. 28 de 2010 del 2010

La Paz, 28 de julio de 1995

SEGUNDA PUBLICACION





La Corporación Andina de Fomento y el Banco Santa Cruz S.A. comunican haber otorgado un cofinanciamiento a largo plazo por un monto de

\$US 4.000.000

en favor de la Cervecería Santa Cruz S.A.



destinado a la ampliación de su capacidad productiva y exportadora.

Julio de 1995

Quiere superar deficiencias en el cobro

SNC instalará 190 contadores de vehículos para control de peaje

DISTRITOS QUE TENDRAN CONTADORES DE TRAFICO

Especialista de EE. UU. dictará talleres sobre periodismo económico

ENFE no transferiráto deuda a socio capitali

Con \$us 18 millones

Venta de ELFEC financiará Mis

EMPRESA METALURGICA

INVITACION DIRE

6 Equipo Terminales, Tipo Texto.

Guantes de cuero oscaria marça

INVITACION DIRECTA CN-0077,95 PEDIDO N-5-0083,95 2da, Pab.

Contactos flexibles

"DESARROLLO CON CAPITALIZADO

INVITACION NECROLOGICA

ir y confortado con los sacramentos de la Sa tir el que en vida fue, querido hilo, elemplo

Prof. JOSE ANTONIO (PEPE) SANCHEZ LOPEZ

Q.E.P.D.

os padres: Pedro Sánchez y Maria López de de-losé Sargio y Vania, los hermanos: Carlos, Lucia, oliticos, invitar a sus colegas del magisterio. Coli le Natación, Residentes de Cataví y vecinos de la resente en la Casa Pedagógica del Maestro (calle e hoy lunes 31 de julio y al posterior traslado de su-nartes 1 de agosto a Hrs. 15.00 p.m. 3 contain túnebre se despide en la puerta del cer

La Paz, 31 de julio de 1995

Asociación Nacional de la Prensa

Sede: Almirante Grau 672 Telfs.: 351037-324523, Fax: 356213 La Paz - Bolivia

La Asociación Nacional de la Prensa se solidariza con "Presencia"

La Asociación Nacional de la Prensa expresa su total solidaridad con el matutino colega "Presencia" que en fecha 27 de julio estuvo a punto de ser interrumpido en su circulación, como emergencia de hechos protagonizados por dos abogados, algunos agentes de Policía Judicial y de la PTJ, quienes pretextando la ejecución de un mandamiento de embargo violentaron el procedimiento judicial precintando las instalaciones de Editorial "Lux", Editora de ese matutino, pretendiendo incluso desmantelar y secuestrar maquinarias e insumos, atropello que habría ocasionado la intempestiva suspensión de las ediciones del citado medio de comunicación social.

A tiempo de expresar dicha solidaridad, la Asociación Nacional de la Prensa reafirma sus principios de desensa de la libertad de prensa, expresión e información y manifiesta su protesta y preocupación por actuaciones judiciales anómalas que dan lugar a este tipo de abusos atentando contra normas constitucionales y procedimentales.

La Paz, 28 de julio de 1995

Jaime Ríos Chacón Presidente en ejercicio de la ANP

Mariano Baptista Gumucio Secretario Gral. Ejecutivo

Jorge Carrasco Jahnsen - Oscar Medina Tesorero

Oruro: Campos, izquierda, autor del gol, en el momento en que San José anota. Un tanto que sirvió para llegar a la final (Foto Presencia-Fotopian).



Dirección: Miguel Velarde Tapia

La Paz, lunes 31 de julio de 1995

Oruro, 30 (Presencia) - por Walter Barriga A.-n Jose consignió el puse a la final del campeona-de faibol figuero, al empatar con Oriente Petro-to uno por uno, en partido de vueita disputado en rstadio Bermúdez ante unas 20.000 personas salieron descontentas con la baja produccion

s 5 l minutos, niveló ias cifras Jasson Rodríguez osé Ernesto Campos anotó el gol de San José

Driente Petrolero empleó un eficiente planten-nto táctico para anular a San José. Desde el sos con pressingen la saldia, restandole espacion a su accionar - determinando que el partido se que en el medio del terreno, con mucha marca. El partido fue trabado y deslucido, no guastó al co, especialmente en el primer tiempo que luyó con el marcador en blanco.

En la segunda etapa, el duerio de casa ingreso on el proposito de liquidar el pletto, llevando argas reiteradas por la puntas para inquietar al golero Fernández, basta el minuto 6, cuando llegó gol, que hacía presumir el início del triunio into". Esto, lejos de darle tranquilidad, provocó

San José perdió el libreto y no pudo armar sus is, arribando al final con un empate que le orga el pase a la final, pero deja nuchas dudas bre sus posibilidades para llegar al titulo.

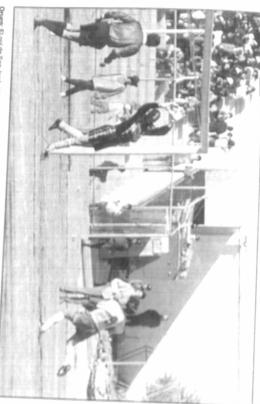
itos", que habían optado por presionar a la ta en su propio terreno, para llegar al gol en se a velocidad, pero ba "eretolagas se amicipa-y y fueron ellos jos que abogaron la salida de San se con buen trabajo de Rivero. Var gas, Coimbra, san José Ingresó conflado, pero se encontró un adversario que vino con el objetivo de sarse la revancia, en base a un trabajo bien serbido, que hizo cambiar la estrategia de los lio de Jason, Coimbra y Gotardi. Al cabo de los nínutos el marcador no fue inaugurado EGUNDO TIEMPO coparon el medio campo, en la defensa moson solidez Escalante, Farah y Celiz, anulando oportunidad para el remate. Oriente, en el ipe, también creó situación de gol por

Roque mando al terreno a García y Reyes, para farte mayor consistencia al ataque: ingresaron on muchos brios en los primeros minutes, con desbordes por las puntas, donde Panlaguay Chenca proyectaron para abrir los claros en la defensa Hasta el minuto 6, cuando Monasterio recibió

balón por la derecha y envió un pase para impos quién infló las redes, provocando el festejo público. El gol strvió para que Oriente salga del

fondo, combalido de marso, per a que Oriente salga del largos a Merlo. Coltardi y Rodriguez, que crearon flauras en la defensa local. En el minuto 23 vino el tro de esquina que Rodriguez aprovechó para cabecear y dejar las cifras I a I.

San Jose Sintió el Impacto y se desesperó, tratando de romper la ignaldad, pero lo hizo sin prefensa de Centre, que cortó la comunicación y genero ripido contragolo per la facilitó la labor de la defensa de Orente, que per por falto definición; pasados los 38 minutos, a visita sintió el esfuerzo y se quectó, los "santos" el conformaren con el masero quectó, los "santos".



Oruror. El gol de San José, marcado a los é minutos del complemento por José Emesto Campos (Foto PRESENCIA, Anthès Rigas, Juan Manani, enviados especiales, y Paul Viscarra).

ATENCION A PLANTE! "SANTO"

Oriente llegó, de La Pia, en bus expresamente contra-tado al promediar el mediodia directamente al estadio Bermudez, donde descansaron para el partido, al final del compromiso retornó numediatamente a la sede de gobier. para tomar el avión hasta Santa Cruz.

Sun Josef ingresó al campo de Juego a las 15.20; fue rec'hido por el pikilico con petardos, papel picudo y humans de color Oriente, a las 15.25; los afrituros a las 15.48 y el partido empezó con puntualidad a las 15.20;

Preddy Cossio con la casaca tres fue el capitán de San Joné, Roberto Pérez, con la cuatro, de Crientie, en el sarteo ganó Perez escoglendo el liado sur para el tatcio del partido y el trio local sacó el balón.

la segunda etapa. En el descanso. Oriente rin, se quedó en el terreno de eno de juego aguar Petrolero no ingresó al cama

Una sola banda de músicos se apostó en la recta de preferencia, para animar la tarde deportiva, interpretando atres nacionales.

cada intervención se escuchaban las pillas para el capital

Al final del partido bubbocomientad en his pagadares de Oreme, que lamentages se eliminación, pero hofica-ron que complorera un barn partidir su error hec napada-

En el camaria: "santo" el aminimite no fue de fiesta, has lugadores señalizats que se lugo la classificación, pero Oriense complete el parinda, "aforza tenzinos que pensar en el priorimo partido", manifestasem.

El denitro "Cata" Roque de San Jusé dija que las pupdores que faeron de la paetida mañana innigiaj des-canoo, en natro los demás seguelas enfrenasido este hines.

El sebtro-Aum Carlos Lugieses mostes aujetas ama-rilas a Eduardo Villegas y Clasado Maritarz de San José, Auan Carlos Farab y Gustaso Merio de Oriento.

El presidente del club Sam June, Jone Sainchez, estimo molesto par el hajo rendimiento de San June, lugrasis al camarin del equipo y Banoli a alementin a los integramens analio apresurado junto a su colabreactor, Jaime Valdison.

COCHABAMBA

TARUA

Téde Julicesquire plaza Constitución, Par pag-EN COCHABAMBA

Wy arra cecumen, opus

NEMBO DIRECTAMENTE DOS CAGAS PARA ES.
TRENAR TENFORAL AUTO, 813, 55,000 RETERNICAS.
TELEFONO 042-46665

46007 (05-1 agosto)

177777 042-59690 (30-5 Vendo de ocasión o

042-23648.(28-30 Julio). Cisi apto para empresa, intermediarios teléfo con amplio torreno 2,800 mts.2 Av. República final Wendo lute 2,002 m2

vo. 4 hociároas misma zona tenercino 042-42452 Cochabamba (28-1 Agos to Cruz fronte surtido nue

LAPAZ

PARRICADOS Y SU PARRICADOS A SU LOS A MODITOS A ME 30 VISLISTICIA VI MS PRIVILEGIO INDUI

silla 855.(26-50 Julio) COMBUNICOON: PRIVILEGIO INDUS

PERBICIDAS
PROCESION Y PROCESIO TENILBULFONIL.N. NOVEDOSAS



o. ep coppeudon

SKRAIPER

APRENDA

MPRENTA Verido en Codi-a

(dusto 6/4

Inf. Casa de la Cultura Franz Tamayo 374668. universidades de 10 países. rio expositor Luque 250 cursos realizados en sos, slides; todos con prácticas en laborato serigrafía con cuatrioromia, circuitos impre-Fotografia color, fotomecánica, fotocheck's,

Telf. 27777.(30 cas. N. Aguirre 340 presoras tipografi 46. guillotinas,)--Offset Kors Tok \$10 bamba impresorus

(30-30 julio)

Elmanoslatus BE CAST-201 (CL) op. 879 mg op. 1,7 mg Drugos (SYS) ophone Rapeys Rip page

CATERPILLAR

PECSAGN LINES A SOVILITORY WANG MOJEWALL - ONESCOM CH YOUL Y SUSTAINE (Solo 5 horas de via

VENDO CANION VOLVO F.12 GLOBE TROTEN TELEFONO 042- 66310 (26-30 Julia)

Computadoras flamantico dos desde dus. 969 mis impressora de regato, Manterimento y deparaciones de Equipos, Partes y accessorios calle Protonyación CHOS Y GARANTIA COCISABANBA. (26-30 Ju-

Significo casilla 855.026

Per extravie queda anulado la chequera Nº 2,5991 del Banco Nacio-sal (28-30 julio).

lándonos no compre a fan-lasmas proteja su inversión edificio 16 de Julio piso 14 Of. 2 (Prado) (30-30 julio).

No regale dinero ad-quiera computadoras fia-mantes 455 garantizados desde Sus. 799, colores

MIENTO PAKA SU ELABO. RACION' No. B-4927 de Olha -Oeigy. Diriginse casi lla 655 (28-30julio).

No. 407 piso 1 oficinas 3 y 6. Pono 529055 (50-50 ju

F 5 4 1 H

PIRONOQUINOLINONA No. B-6826 de Phioni PLC THUM. Offenson vents ex-plotaction invents PRIVILEGIO INDUS-

ENCELENTES PRE.

CIOS Y GARANTIA
Computadoras 486DX4.
100 cotor HD540 desde
6us. 1140. 486DX3.66 cotor HD5940 desde 6us.
1140. 486DX3.66 co-

Se extravés una lagista de alhorro y crédito e 10512005556.(29-29 JU

(29035 (30-30 Julio). No I oficines 5 y 6 Fono. O49. Partes y accessorios afte Protongación Illampu.

otienga garantia segunidad en computadoras 486 DX2/ 66 COLOR FD expandible 540 anegas, sõlo 648, 990, hos han desaparecido Espectacular oforta

821673.(31-31 Julio) Se necesita soldado

tro 1A.(30.30 julio

Elija su Destino



2 pasajes a:

GRAN SORTEO ! México 10 de Agosto Miami Los Angeles

Guayaquii Panama Bogotá

Deposite este Cupón en oficinas de Cancun

I NOMBRE: CL AEROPERU y PRESENCIA en todo el país.

Sents Druz: Chollens pel Disco 39 het 303005

DOMICILIO:

TELEFONO

aeroperu 疑

JUST SESSIO

La Paz, lunes 31 de julio de 1995

FILAS DE BOCA JUNIORS CANIGGIA HIZO SU DEBUT En empate con San Lorenzo (1-1)

ro Martín Herrera

La Bombonera llegó seis minutos so pase en profundidad de Alberto ase en profundidad de Alberto gol por el delantero uruguayo

"Este es otro problema de los 'buenos americanos'. Al saul le respondi cosas que inclusive no tendría que perle respondido, cuando me preguntó si tomaba o Está visto que los norteamericanos no

protestó hoy Maradona.

AGASSI GANO

A la edad de 82 años

30 (Reuter) - Eltenis-ta estadounidense Andre Agassi confir-mó hoy su superiori-dad en el circuito in-ternacional y en una **ALLECIO URUGUAY EVERINO VARELA**

MONTREAL, jul

DE CANADA

Montevideo, 30 jul (EFE). El ex futbolista inter-nacional Severino Varela, una de las glorias histori-cas del balompie de Uniguay fallectó a la edad de 82 años y fit es sepultado hoy en Montevideo. Varela fue protagonista en 1932 del nacimiento del professionalismo en el fútbol de Uruguay, con el River Piate, que nació de la fusión de dos clubes de alicionados. Olimpia y Capurro.

Sus primeras actuaciones en la primera división despertaron el interés del Peñarol, que le incorporó a su plantel tras lo cual fue fichado por el Boca Juniors Argentina.

A finales de la década del 30, Severino Varela se consolidó como delantero en la selección de Uruguay.

Dotado de una calidad indiscutible para el regate fue ídolo por sus endiabladas entradas a la defensa Luis Ernesto tras ganar en 1937 la Copa América frente a Argenti ival e integró la famosa delantera uruguaya de 1942 jue obtuvo invicta la Copa América con Luis Ernesti astro, Anibal Ciocca, Ernesto Porta y Bibiano Zapi

Fichado por el Boca Juniors de Buenos Aires ia del tradicional adversario el River Plate, tras gana umpeonatos de Argentina

La Paz, lunes 31 de julio de 1995

A FIFA APLICAR En Mundial Sub-17

equipos salgan a ganar desde los s y eviten definir el partido con

Según el DT. boliviano, "Zorro" Rivero

"ECUADOR SE PREPARO PARA NO DEFRAUDAR"

guito, 30 jul (EFE).-El entrenador de la selec-ción Sub'17 de Ecuador el boliviano Eduardo Rivero, lijo hoy a EFE que su equipo se ha preparado a con-ciencia para el mundial que comienza el próximo 3 agosto y que confía en e sus jugadores no deque sus jugadores no de-raudarán a los aficiona-

> o su título de cam-eón en el Abierto du urier ante su ar-rival Pete Sampras.

lial, un torneo de alto niello. Aquí está lo más sesabiendo que es un Mun-Agassi, número uno del circuito mas-culino, derrotó en la

nal a su compatriota

Ecuador forma parte del grupo A del orneo, con sede en Quito, y tendrá como vales a las selecciones de Estados Unitrofeo correspon-inte al ganador del orneo que repartió .79 millones de doares en premios.

De estos equipos se nutren luego las selecciones absolutas y no se puede hablar de fracaso si su equipo es eliminado en la primera fase. "En estas categorías blar de fracaso si los resultados no soi importante es el trabajo que se hace

Cada equipo tendrá un máximo de dos tiempos muertos por cada tiempo de juego, pero no se precisó de cuántos minutos.

segunda regla es el tiempo muerto que busca itacto directo entre el entrenador y los juga-

Jores durante el desarrollo del cotejo.

"Para aplicarla es indispensable que el equipo que solicite el tiempo nuerto tenga posesión del baión. No puede utilizarse cuando el rival va a baión. No puede utilizarse cuando el rival va a utar un tiro de esquina, tiro libre o penal

intel de Boca Juniors disgustado porque el gobierno stados Unidos le concedió una visa de sólo una ina, a raíz de sus causas judiciales vinculadas con

vel en el que participan quince selecciones que han hecho méritos para Nos hemos preparado

como "un equipo humilde, que conoce sus limitaciones y que respeta a todos los Rivero definió a la selección que dirige ocho meses y esperamos no desentonar dar una alegría a nuestros seguidores ecto de esta categoría. Nos nemos entrenado durante ales pero no los tem Sampras, escolta en el ranking, por 3-6, 6-2 y 6-3 en casi dos horas de juego. "Este fue un for-neo tan diffeli para los dos que fue una suerte que hoy jugaramos la final con Pete", dijo el mejor tenista de la actualidad, al recibir

clasificatoria el 8 de agosto frente a Ja

Los ghaneses, según el técnico de Ecuador, son los favoritos del grupo, "por toria y palmarés", aun-considera que todos partidos serán "pare-Elvero considera vital las aspiraciones de dos. Ghana, actual sub-El primer encuentro de el 3 de agosto frente a la selección es fundamenta

El 5 de agosto, tendrá como rival a la selección chana, cerrará la fas

El técnico de Ecuador no quiere ha

Antonio Batista

Oruro: La igualdad de Oriente, tograda a los 23 minutos de la segunda etapa a través de Jason Rodríguez (Foto PRESENCIA. Andrés Rojas, Juan Mamani, enviados especiales, y Raúl Viscarra).

"DEBIMOS GANAR, FUIMOS MAS...

parco en sus declaraciones, indicando que ereo que Orfente hazo un indo pardo, chebinos gaarar, fumos más que ellos. San Jose estuvo acorralado todo el tempo, mos faire de segundo golo; en ecasio logramos. Son cosas del fitubol, el empate nos deja afuera porque no pudimos ganar en muestra enchaia.

Jason Rodriguez, el morcoho defantero que hizo el gol de Ortente resignado indico. Tosostros no pudimos ganar en acara de controle resignado indico. Tosostros no pudimos ganar el asan Jose en Santa Cruz, lamentablemente no elasificamos pero salimos con la cabeza erguida. Demos-El estratega de Oriente, al concluir el partido, fue

ramos que Óriente es un gran equipo, pues no estamos completos. Carlos Da Silva no vino, algunos estamos

ese partido con San José: ahora demostramos que tene-mos un gran equipo, tenemos que trabajar bastante y luchar mucho para el segundo torneo? nos la clasificación en Santa Cruz, por haber empatado cosas no salieron bien, tuvimos opciones de ganar, perdirecién recuperando como Coimbra y yo". José Luis Medrano dijo que "luchamos bastante.

NOS FALT Walter Roque

JUECES DE LINEA Edgar Lugones steban Perca Juan Lugones PUBLICO: Eduardo Villegas 4.- Marco Uriona Freddy Cossío (Luis Reyes) Celio Alves

7.393 personas RECAUDACION (Arturo García Roly Paniagua César Martinez José Campos

(José Medrano)

7.- Gustavo Merlo

Carlos Vargas

Wilson Escalante (Roberto Tufiño)

ESTADIO: Jesús Bermudez

ARBITRO:

5.- Hugo Rodríguez

1.- Luis Ibarra Jorge Cossío 4.- Roberto Pérez Sergio Rivero

5.- Juan Farah Sergio Celiz

José Fernández

Bs 119.116.00. *FEMPERATUR*

9.- Jefferson Gottardi (Luis Peredo)

> ernando Zabala Douglas Cuenca

Walter Roque

Campos, 6' ST





nta Cruz, 30 (Prese

"rendimiento no quedan dudas. El equipo que le Strongest, le gara a cualquiera en el fisibol lero la historia se escribe cada partido y nunca a. En su favor juegun la seguridad con que hoy

gundo tempo, y luego de tempranero segundo uabirá. la visita se vino abajo y algunas ones temperamentales, especialmente de Olsen

GUABIRA

2 Gustavo Paredes 1 Bernardo Rea

ARBITRO:
Jorge Cuevas
JUECES DE LINEA: ESTADIO: Ramón Aguilera

(16 Aveilno Vega)

5 Oscar Sánchez 2 Eligio Martinez

1 Murcaio Torrico

4 Carlos Santistevan 6 Juan C. Paz García Rodolfo Céspedes

3 Rolando Rea

imero. 14 minutos, fallaron Rolando Rga y Paz Guttérrez se tuvo fe para correr la peliota que se iba de la cancha, la dominó y haego lanzó un ajo que tomó en el medio del area Bobadilla, para

ico, la pelota quedó rebotando en el area chica y minutos, centro desde la derecha, sale

el arco desguarnecido logró la igualdad recro: 49 minutos, Pase de Garcia a Suárez que a su marcador pára rematur, desde el borde del

alto y lejos del alcance de Torrico

(15 Silvio Sayago) 10 Sergio Castillo

Rafael Bobadilla (TS) Julián Coronel (TS)

EXPULSADOS: Victor Baiderrama Freddy VIIty

8 Luis Sánchez 4 Olsen Borja 3 Musso Ferrutino

11 Julio C. Amarilla

10 000 personas PUBLICO:

(15 Julián Coronel) (13 Percy Colque) 7 William Risca 10 Hinry Vaca 6 Pastor Aramayo (14 Giovanni Chávez)

5 Aido Veiarde

so se justifica la gran alegría de Guabirá, por eso ando a uno de los grandes, y, con sólo dos por delante, el campeonato está mucho más un domingo de fiesta grande para Montero, 3-

> Suarez, 40 ST Suarez, 4 ST Rea, 20 PT

> > (16 Lider Paz)

9 Juan B. Sudrez



Santa Cruz: El primer gol de Guabrià, obra de Rollando Rea. El arquero Torrico de The Strongest aparece en el piao, mientiga uno de sus compañeros intenta en vano llegar para evitar la caida (Telefoto Presencia).

SISELMIS W

or a spagar attricipadasticuste e tor de su Betretti-ro, amies de cole r en benes su triumb en Hac

hor and trass of tra-

tos, pero ésta será s :-a meché espectal", agregó el campein, em la contretucia de premsa celebrada tras la carrera que ganó con absoluta comodi-

BOCKENSEEM ALTMANIA, 30 JANSA). El pero entre mosotros no hay odio, asilo rivalidad noto alemán fut-sel Schamacher alemó que deportiva.

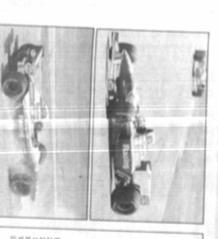
Ti austríaco de Perrari, Gerhard Berger, venresistante la emació a for el tritudo lo

Cedor el año pasado en Biockenkela

Schre la carrera, destacó que tras la penajtració retrocedo al 14o. Ingar 'y por eso. haber terminad en el podio es un premo para mí y para todo



*Rodukelment: Una figura del plinto de la Formula Uno Michael dobumanther es levettada por sua empatizantes, con un carrie qua señala que por primera vaz en les ouerea un alemán gena el Grass "premo de su país. Al fondo, Schumacher festaja en el podio (Rudar).



*** Andekeinheim: Lavandas dal doch - de/Damo (Hill dejan marcas en da pidia en di momento en que per cel siconje de se auto duras da la segunda vuelta del Grain Pesino de Alempata (amissa), Adajo di auto se detiane en la berna del i mojato dei riposenham (Rautao).

CLASIFICACION

Bockenhelm (Alemania). 30 jul (BPR).- Classificación del Gran Premio de Alemania, novena prurba puntuable para el Campronato del Mundo de Fórmsila Ino, que ha sido ganado por el alemán Michael Schumacher (Benetton § 195 Iemanil)

Jasiff action G.P. Alemania, 45 vueltas » 507 035 km. Michael Schumacher (GDE) Benetton Renault 1h 22:56.043 David Coulthard (GBE) Williams Renault a. 5.988

5. Gerhard Berger (GRG) to will arm bernault a. 5,986
4. Johanny Berdert (GRG) beneriton Remandt a. 1,23,3,36
5. Jean Grz. Bouldine (FMA) Saucher Ford a. 1 varidia
6. Jean Grz. Bouldine (FMA) Saucher Ford a. 1 varidia
7. Myor Saucher (JPN) Tyrott (Yamaha a. 1 varidia
7. Myor Saucher (JPN) Tyrott (Yamaha a. 1 varidia
8. Löde Irvitus (EL) Jordan Pengert a. 4 varidia
8. Löde Irvitus (EL) Jordan Pengert a. 4 varidia
8. EGBA-derbine (EL) Jordan Pengert a. 4 varidia
8. EGBA-derbine (EL) Jordan Pengert a. 5 varidia
8. EGBA-derbine (EL) Jordan Pengert a. 5 varidia
8. EGBA-derbine (EL) Jordan Pengert a. 5 varidia
8. EGBA-derbine (EL) Meta-red Ford 28. Gaswarii Lawagg (EL) Pardic Ford
7. Roberto Moreno (EB) Met Jeru Mercedes 3. 3 varidia (FNA) Lordan Pengert
12. Roberto Moreno (EB) Met Jeru Mercedes 3. 7 (Obser Panis (FNA) Lagen Magni
13. Jean Meta-Stala (FNA) Ford (EL) Meta-red (EL) Ford
13. Jean Meta-Stala (FNA) Ford (EL) Ford (EL)
14. Portugal (EL) Meta-Stala (EL)
16. Portugal (EL)
16. Port

Prualizaciones: 30 segundos s. Gerhard Berger, por anticiparse en la salida Priodina priseba: Gran Fremio de Hungria, el 15 de agosto en el circuito di de Michael Schumacher en 1-48.824 a 225.711 km./h elta 1: Damon Hill: 2 a 19. Michael Schumacher: 20 a 23

PILOTOS Y

M. Schumacher Damon Hill Jean Aless MARCAS

Oerhard Berger R. Barrichello Olivier Panis Eddie Irvine Johnny Herbert Javid Coulthard APUNTES DESDE EL TAHUICH

ayoria de los ecițilos băbata previsto realizar una parada y eso parecia tambien la elección de macher, que realizó su primera defención tres is antes de mitad de carrera, cargo la mitad de usubbe y tró como un loco, logrando dar la vuelta

de Schumacher creció hasta alcanzar ninuto sobre el escocés David Coulthard

sa iltimos kilometros de la prueba, y cruzó vencedor la linea de vez en la temporada, ante el delirio de lipblico que con el ondean s, canticos y bengalas, saludaban la victoria del primer piloto s, canticos y bengalas, saludaban la victoria del primer piloto la cabeza de la carrera con esta operación, contaba

detuvo al final de la recta principal para recoger una bandera 16 recordar que eso está totalmente prohibido por el reglameno recordar que eso está tofalmente prohibido por el reglamen-l coche y tuvo que dar la vuelta de honor remolcado por un

segundo y el austriaco Gerhard Berger (Ferrari 412

Con su victoria de esta tarde, la dieciseis de su carrera y quinta en la presente



Y hablando del inicio, este se produjo a las 17.04 y todo por culpa de Guabirá que recién ingresó a las 17.00 horas. Y uno se pregunta, ¿no hay

Una banda de música llegó al es-

sanciones para esto

la revancha el cotejo jugado el adio diez minutos antes de comensumó a los hinchas de Guabirá.

de mucha garra, exagera con su ve-hemencia y hoy agredió sin pelota, a cuatro jugadores de Guabirá y el ár-

bitro apenas lo amonestó.

El sol, como queriendo asociarse a

la fiesta del fútbol, apareció diez minutos antes del comienzo del partido.

ooo El Borja de The Strongest es el lo opuesto del de Bolívar. Olsen, polo opuesto del de Bolívar. Olsen, aún reconociendo que es un jugador

Olsen Borja las agresiones a varios jugadores de Guabirá y sin embargo expulso a Julián Coronel, por un empujón casual, producto de la velocidad que llevaba el paraguayo.

yorfa, a conservar el segundo putesto. Hockeinhem: El alemán Michael Schumacher (centro), celebra su victoria en el podio del Gran Premio de Alemania. A su izquie del alemán tendría que detererse de David Coulthard de Gran Breitana y a la derecha Gerhard Berger de Austria (Feuter). El pavid Coulthard de Gran Breitana y a la derecha Gerhard Berger de Austria (Feuter).

HOCKENHEIM (ALEMANIA), 30 (ANSA).

Wichael Schumacher se convirté by en elemné en la aerta. ¿Un banal error de prime puloto aleman que gana el Gran Preconducción, un problema de fremaje o de mino de Ademaia de Formula Uno. obtuvo en trasmisón o en las gomas posteriores? No se Hockenheim su quinta victoria de esta tem- sabe exactamente.

Además se afirmó, con 21 puntos de carteray, probablemente, ya sin posblida vertaja sobre su más cercano adversario (el des en el Mundial de pilotos, mientras que británico Damon Hill, en el Iderago del a Schumacher se le pre-sentó en bandeja el campenonato del Mundo de pilotos, que pare ce cada veza más as un alemne, an la mismo itempo la oportunialam 8 pruebas.

piloto sino también al error, aparentemente de frenaje, cometido al inteiar la segunda vuelta por Hill, que ayer habia sido e más veloz en las pruebas de clasificación y hoy el Todo ello se debe,no sólo a su magnifico etton-Renault y a su gran capacidad de

El británico partió muy bien y de inmedia-se colocó a la cabeza de la larga fila de monopostos. El Williams-Renault parecía resrápido en quedar fuera de carrera.

ponder magnificamente y Hill pronto comen-zó a sacar ventajas a Schumacher.

El reation de la carrera, salvo algún peque-ho error al final, fue un passeo para Schuma-cher, festejado con miles de banderas en manos del público, casa 130.000 personas, que colmó Hockenheim

Juan Carlos Carotti, que ha de-mostrado que es un buen técnico, hoy, además de dar instrucciones a sus puplios durante todo el partido, también ofició de juez de linea. haciendole notar al árbitro, con seña.

noy, además de dar instr

QUE SABER PERDER Y GANAR"

EL PRESIDENTE ATIGRADO

DECLARO

se fueron a festejar la clasificación del plantel "azucare

El kinesiologo de Guabirá fue expuisado por el namo en el micrófono a un reportero que intentaba funtos para el final.

Con a contra de cuando faltaban o mintos para el final.

Con a contra de cuando le puso en problema con la prensa fue Borja, cuando le puso en tientista el partido.

Con a contra fue Borja, cuando le puso en tientista de la mano en el micrófono a un reportero que intentaba en tientista de Cababra, a cuando le puso en tientista de Cababra, a funte de su equipo y entero. Luis Sánchez y Tomás Guttérrez.

prueba, pero que también se tuvo que retirar.
El alemán de madre sepañola Heinz, Harad Frentzen (Sauber C14 Ford Zefe, Ilegó a marchar en quinta posición y mientras estuvo en pista estuvo batallando con el británico, olomny Hebert (Benetton B195 Renault), vancedor defa nterior Gran Premio disputado en Gran Bretaña, pero el motor no aguantó el rifmo hipupesto y reventó a rece vueltas del final. ssado año, lo hacía en el tercer puesto, después de haber tenido le la novena posición, tras haberse detenido en la quinta vuelta alización de 10 segundos, por haberse adelantado en la salida. ha sido muy dura para las mecánicas y las principales víctimas landés Mika Hakkinen (Mclaren MP4/10 Mercedes), en la mejor i ercero, el mismo puesto que ocupaba el brasileño Rubens Barrichello, cuyo dan Peugeot seguia con facilidad el ritmo de los primeros en el inicio de la arrera de la temporada, que se tuvo que retirar a doce vueltas del final cuando

macher da un paso de gigante en sus aspiraciones para renovar y su ventaja es de 21 puntos sobre Damon Hill, cuando se ha

ms-Renault, no estaba en condiciones de disputarle el primer puesto. Mucho menos lo estaba el austráco Geriard Berger, con un Ferran notoriamente mas lento que, de todos modos, pudo ubicarse en el podio. Así llegó el triunfo, sun sobresaltos, pues el escocés David Coulthard, con la otra Willia-

"Hay que saber perder y ganar", declaró equipo para poder anal escuciamente Hugo Prada, presidente del desde yea lebcho de que Club The Strongest, al dar su opinion sobre 1-3 me parece reagerad el resultado del partido en el que el plantel generalmente fiba al un aurinegro cayo 1,3 ante Guabalrá en la Ins- lo menos un empate", tancia semilinal del primer certamen liguero Consultado sobre I.

de la presente temporada.

Prada agregó que "esperaremos tener un certamen liguero y luego la Copa Conmebol, informe de parte del delegado que fue con el Prada señaló que "hay que estudiar con Consultado sobre la posibilidad de reorganizar al equipo para encarar el segundo

equipo para poder analizar lo sucedido: pero calma esto ya que asi no podemos seguir."

desde ya el hecho de que se hara perdido por Finalmente mostró su procupación por 13 me parece exagerado ya que The Strongest la expulsión de los jugadores Ralael Bobadilla generalmente tha al interior a conseguir por del club. "ce algo que tendrá que ser explicar lo menos un empate".

de club. "ce algo que tendrá que ser explicar lo menos un empate".

Esta noche se reunirá el directorio de la entidad atigrada, presidido por Prada.



Hugo Prada



En Oruro: SAN JOSE ORIENTE En Santa Cruz GUABIRA THE STRONGEST







Pur lo landa, en lo que queda del certamen, no usio ará en paego el Sinda, si no lambién el minúmo amotador



1	TOTAL	TARIJA	SUCRE	SANTA CRUZ	ORURO	LA PAZ	COCHABAMBA	CIUDAD	LAS	SEE 13100	PARTIDOS	CONTRACTOR
	88	7	14	37	00	15	7	74H100S	SEIS	237	88	
	237	16	42	9.8	26	34	21		9	MULTINE.	ENT THE	I
	22	ω	6	ÇN.	ω	ы	ω	THE STATE OF	A	別場	別場	
	62	GR	6	33	۵	12	2	Belles	S	12.336	3.945	ľ

22 CMMGP 15 ITALP 2 NEWLY 5 **EXPULSADOS**

ENEMOS 2 SUB-C BICICROSS S



GIMENEZ VENCIO EN CERTAMEN DE GOLF

cameras engeneralante de La Paz. Cameras orgalipar apratesamalas que co los Usis- de Mailasilla, Baltiendo emp Bojests-: tatal de 281 gulpes, tres bajo

ONE O PARIA APRICIONADOS licionados, en el que ton las categorías, se produ

erco, con 64 goly

con 67 guipes; seguido de

CATEGORIAS

Pano del equipo boliviano que asistió al mundial y que tuvo buena actuaç

PACENOS GANARON SEGUNDO VACIONAL DE TIRO PRACTICO



d, sstegrado pos iguel Reznicek

mo de Jacha

Gerönimo Mele umo de los

clo Landivar 76,27; Alegandra

de Santa Cruz y ha sido previsto



-.001

ALABE SERIEDAD CAP.CHE-DE PERU DE AVES NEUTRO DEMOS-TRAITVO BUDA

Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Manscal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agencias AMA-DEPORTE es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales rnacionales, tanto de hoy como de lasado. Se usan palabras de términos empleados en injonanjos y otras obras de consulta, sin tomar vocablos de idomas extranjeros salvo aquellos

GRAMA-DEPORTE es un ent

Dirección Nombre

La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes

ego de palabras se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de da a durecha, o viceversa cuando así se especifique; también se toman en cuenta la

confrontación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la queño desafío distractivo.

Registrese, comuníquese, archivese y remitase copias al Ejecutivo Dr. Guillermo Monje L.
PRESIDENTE a.i.
H. CONCEJO MUNICIPAL Municipal para su conoc Ciudad.

Dr. Ismael Montes P. CONCEJAL SECRETARIO a.i. H. CONCEJO MUNICIPAL LA PAZ

ARTICULO PRIMERO. El Honorable Concejo Municipal de La Paz estag que nuestra capital sea sede de los encuentros finales del torneo de Copa América de 1997 que debe realizarse en Bolivia. ARTICULO SEGUNDO. El Globeron Municipal, en coordinación con entidades chicas, culturales y deportivas de la Paz brindará toda la cooperación necessuria para el exitoso verificativo del referido evento

Que siendo la ciudad de La Paz, sede del Gobierno Nacional y principal metrópoli del país es a su vez el mayor centro deportivo nacional. El Honorable Juan Carlos Costas Salmón ha propuesto al Concejo Municipal de La Paz. Solicite a los organismos correspondientes se nomine al estadio Hernando Siles para las linades de la Copa América que se jugará en 1997 en nuestro país. La sugerencia fue bien recibida por ese Concejo que agrobó una resolución en los siguientes términos. VISTOS Y CONSIDERANDO.

Que es necesario rechazar toda aviesa intención de exclusión de los campos deportivos ubicados a más de 2.500 metros de altura para

petencias inte POR TANTO.

La Paz, lunes 31 de julio de 1995

Para DT de selección

Esta tarde se forma comisión

COPA '97

s, los que a su vez forma-n una comisión que icializará la petición. En el empeño, de acuer-

do a lo que trascendió, se unita a pesa de suretiro de la vida pública - el ex Presidente de la Repúbli- ca, Víctor Paz Estenssoro. "Sabemos que el está alejado de la actividad, pero

a través de personas muy

cercanas a él procurare.

cercanas a él procurare.

mos el contacto, el que consideramos de suma importrancia "serialaron las fuentes.

Un avez formada la comisión, se elaborará un docutrancio el que estrá presentado a la Fechación Bolivian a ricana especifique en función de habilitarnos.

Un avez formada la comisión, se elaborará un docuun estrá presentado a la Fechación Bolivian a ricana especifique en función de habilitarnos.

El encuentro de la fecha tendrá lugar en el Concejo como posibles subsedes.

El encuentro de la fecha tendrá lugar en el Concejo como posibles subsedes.

El encuentro de la fecha tendrá lugar en el Concejo como posibles subsedes.

En marco de una competencia le al ofrecemos a inseresados en la idea.

"Somos la citudad más cercana (doscientos kilóme en respector estar en condiciones de intregar no sólo nuestra tradicional hospitalidad, sino entregar no sólo nuestra tradicional hospitalidad, sino entregar no solo nuestra tradicional hospitalidad, sino entregar no solo nuestra tradicional substitutados entregar no solo nuestra tradi

Aprobaron resolución municipal

COSTAS PROPO

el decidido respaldo del município", se dijo. Tarja pretende montar una gran campaña y dos ho-teles de cuatro estrellas serán ascendidos a cinco en virtu telera que Sucre y Orur

POR PRIMERA VEZ

la dirigencia sabe que su estiverzo es reribuido con creces", dijo Guido Añez, presidente de la Liga Profesional del Futbol Boltwano, a tiempo de anti-cipar que Boltvia organizará un buen torneo Copa "América" 97. "El público boliviano responde a cuanta convo catoria se da a través del fútbol, y por eso mism

lleva a a cabo en nuestro país -prosiguió Añez-citando como ejemplo el más reciente certamen clasificatorio para el Mundial Sub-20, el mismo Hay evidencias palpables respecto al apoyo que la afición presta a cuanto torneo internacional se

Este aliciente económico corrobora lo que afirmé respecto al respaldo de la afición boliviana a estos acontecimientos de caracter internacional anotó luego Añez.

que tuvo lugar en enero.
"Esta cargoria de cuantos certámenes se realizaron no había dejado superavit, y en el caso holiviano el beneficio económico ascendió a 179,074,22 dolares", refirió el dirigente que forma parte de la Comisión Nacional Copa"América" 97.



UN SUPERAVII

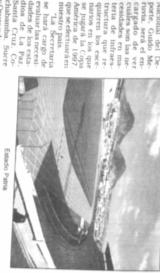




Estadio Ramón Aguilera



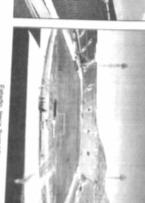
Estadio Felbi Capriles



Jugara la

do a las primeras conversaciones que sostuvi-mos el día de la posesión del Comité Nacional Estadio Patria

Oruro y de acuer.



Estadio Jesús Bermúdez

a Juan Carlos Durán, presidente del Senado Nacional: Mauricio González, vicepresidente de viano: y Romer Osuna, tesorero de la Confedera-ción Sudamericana de Fútbol. la Federación Boliviana de Fútbol: Guido Añez. Presidente de la Liga del Fútbol Profesional Boti-

infraestructura deportiva de los principales es-cenarios de fútbol de esas ciudades. dad tendrá que mejorar y consolidar lo que es la Organizador de la Copa América '97, mi autori-

que "por el momento se ha conseguido el financiamiento para los trabajos que se ejecuta-rán en el Estadio Patria de Sucre, donde se Consultado sobre la elaboración del presu-puesto para afrontar las obras necesarias dijo por el hecho de demostrar la capacidad organizativa de los bolivianos sino también porque es una oportunidad de mostrar el nivel que ha aicanzado el fútbol boliviano". Meruvia señaló que es importante para el país llevar adelante la citada competencia, 'no solo ad en el Fondo Nacional de Desarrollo Regional, que
or es Oscar Arrien, con quien ya hemos sostendo co
conversaciones para ver las posibilidades de
inhariciamiento a través de los proyectos de
masificación del deporte de donde se pueden
dottener parte de los recursos necesarios; pero
ser
lambién habrá que pensar en oros medios para
dio El monto requerido recten podrá ser determinado dentro de unos dos o tres meses, uma vez
grando de mos des o tres meses, uma vez
grando de mos des o tres meses, uma vez
grando de mos dos o tres meses, uma vez
grando de mos dos o tres meses, uma vez
grando de mos dos o tres meses, uma vez
grando de mos dos o tres meses, uma vez
grando de mos dos o tres meses, uma vez
grando de mos dos o tres meses, uma vez
grando de mos dos o tres meses, uma vez
grando de mos dos o tres meses, uma vez
grando de mos dos constantes de mos dos conseguiros de mos de mos de mos de meses
de masificación de mos dos o tres meses, uma vez
grando de mos dos conseguiros de mos descritos de mos de mos de meses
de masificación de mos dos o tres meses, uma vez
grando de mos dos conseguiros de mos de meses
de masificación de mos dos o tres meses, uma vez
grando de mos dos conseguiros de meses
de masificación de mos des conseguiros
de masificación de mos des conseguiros
de masificación de mos des conseguiros
de masificación de mos de mos de mos de meses
de masificación de mos de mos de mos de mos
de masificación de mos de mos de mos de mos
de masificación de mos des conseguiros
de masificación de mos de mos de mos
de masificación de mos de mos de mos
de masificación de mos de mos de mos
de masificación de mos
de masificación de mos de mos
de masificación de mos
de masifica Siempre sobre el tema presupuestario agrego

PRESUPUESTO

que se efectúen las evaluaciones respectivas.

REUNION

Mañana martes se productrá la primera re-unión de los integrantes del Comité Nacional

el pasado miércoles y que tiene como miembros encarará la construcción de la curva sur La primera autoridad deportiva del país es integrante del Comité Organizador posesionado

> has tareas inicia-ies de sus respec-tivos miembros adelante esta laque haber perso-MIND SEALS O GAL del étato de la Copa Antidrica y en cada en la misma se personas deber iran delineando and soy scopes

otros", señaló el utular de la SND. ner el másmo es-

LAS NECESIDADES

De acuerdo a una primera evaluación de los enco escenarios donde serias pagados los cole-los de la próxima Copa América, se tendrías que hacer los signientes trabajos:

ción de sectores deteriarados, tanto en graderias como en dependencias internas. Estadio Hernando Siles de La Paz: Refac-

Mejoras en servicios sanitarios y refacciones en áreas que así lo demanden. Estadio Felix Capriles de Cochabamba: Mc-Estadio Ramón Aguilera de Santa Cruz-

graderias en el sector sur, mejoras ornamentales, exteriores y habditación de área de parqueos. oramiento del sector de vestuarios. Estadio Patria de Sucre: Construcción de

dependencias interiores. ciones generales, tanto en graderias, como en Estadio Jesús Bermudez de Oruro: Refue

Alberto Arévalo

DT Alarcón

"LA ESTRATEGIA SURTIO EFECTO"

arin para insep. - parque es primera vez que se hac argo de un sein - uniado

Elate terrero i cesilica mucho, es au primera arino. o 3 al cuismo i crupo sui primer titulo, eso me llena

porte de cada us-- de los jugadores fue muy impor-"Los feitett -a todos que han demostrado que righ er meetré sattefeche por et ridpe on el partido final. Dijo que et

werene semanniste pres abbet ser el segundo puento, as que jugo tunequi en pero rametra estrategia suergo riccus porque les relinames en el premer famigo y en y segundo apretarros mais nata nura conseguir el resulta-no que fanalmente en el mais nata nura conseguir el resulta-Respecto si parrido final, dipoque estaba planifi-indo de esa maorra: "A Ciechabamba le quedaba

wto ex lindo. que la gente vibre y gette, eso hemos nectro moscieros abirra, se ha Jugado muy biem", comof final del tomes for employs.

muches aftes high-ob et finh et de

Augo aninó que file 1-1 arrano "quay d' y que sobre todo 1-1 fila. Co-fila-da y Sanda Cruz "nose: arra un totel arble y eso es muy jup - tame por que

Euriers

в дання применя в недагающей в Опшинов у Кашино чана Вит у Адрия с чили у тольно пального мунита в дання в применя в применя

anniquina, que para este suchmal Jupti en representación de La

where the autire de les clas prince os gibes y su aporte far "Se suas autoficación has p-erfina".

"Se suas autoficación has p-erfina".

"Mila autoficación has p-erfina".

"Mila autoficación has p-erfina".

"Mila autoficación has p-erfina".

"Mila autoficación per ob-olina a dia "apounta".

"Mila autoficación sentima per ob-olina a dia "apounta".

"Mila autoficación sentima per ob-olina a dia "apounta".

"Mila autoficación sentima de sentima de descripción y por eso.

"A prespication de sentima plano".

"A prespication de sentima de sentima y boy ser une valento a diar".

El primer gol tavorable a La Paz togrado por Juareguina El orunato manos tuego otra





新加州 1987年 1 ■(BAD BOYS)



ERA EL CRIMEN PERFECTO... HASTA QUE APARECIERON POLICIAS PERFECTOS.

CORR DOE, ROTHE CONTRACTOR TO WHITE THE STREETING SERVE WELLOW, WITH THE STREETING WE STATES STREETING WINNING STORY OF STORY THE STORY OF STORY STORY OF STORY THE THE THEO WINDS AND THE WINDS THE PROPERTY OF THE PROPERTY WINDS WITH THE PROPERTY WITH THE PROPERT PARCHE SHIRE AND THE THEORY STREET, THE CHIEF COMPANY OF DECIME, CHEKING ART LEGINE NO. PROPERTY AND ADDRESS.

La Paz, lunes 31 de julio de 1995

ndose vencedor por mejor gol wechando que los cruceños, que sible al frente, apenas pudieron ón local — que antes de la última avorita que Santa Cruz para obtener el

uesto se adjudicó Cochabamba, mientras que posiciones fueron para Oruro, Tarija, Litoral por Monterol y Pando.

a Cochabamba en los últimos 5 minutos del ista los 15' del segundo tiempo las cosas en

Abrió la cuenta Juaniquina al minuto y cincuenta y dos undos del primer tiempo, pero René Muñoz, el goleador del peonato, igualó para Cochabamba cuando transcurrían

El cerrento Vladimir Juaniquina, que durante todo el orneo fue validoso aporte para el seleccionado paceño, olvió a aparecer en un momento clave y marco el segundo olvió a los 15 47 de la segunda mitad, canado el conjunto ocal comerzaba a desegerarsey permitia la recuperación ocal comerzaba a desegerarsey permitia la recuperación

Valutina.

La Paz se scrento y aprovechando que Cochabamba abrió sus linea para intentra emparejar, marcó dos goles más, a través de Salguero a los 18'33' y García a los 19'45', para liquidar el pleito y dejar el marcador definitivo de 4-1.

DURO PARA SANTA CRUZ

En el cotejo inaugural de la última fecha, las cosas se pusicon duras para Santa Cruz que en apartencia tenia al frente un rival más accesable.

Contra todo pronosicio, Tarija es plantó bene en la cancha y durante el primer tiempo se puso arriba en el marcador con un fanto obtendo por Árouz a los 10 mínutos.

Sin embargo, en el segundo tempo reaccionó Santa Cruz y apernas inciedas las actónics, a los 49 segundos. Altouny y apernas inciedas las actónics, a los 49 segundos. Altouny

López empató el partido. El gol de la victoria para las cruceños fie obrar de Meradación, a las 157, pero ese resultado solo les permito, giantar la diferencia de gol (+15) que ternía La Pza antes de enfrentiarse a Cochabamba.

El acto de clausura del Campeonato Nacional de Pútbol de Salón se llevó a cabo al término del último partido. Pueron distinguidos con trofeos los equipos de La Paz Campeón), Santa Cruz/(vie-campeón) y Cochabamba (terce

Al mismo tiempo, se premió al jugador de Cochabamba. René Muñoz, como el máximo goleador del certamen (15) y el golero de Santa Cruz, Carlos Zambrana, fue declarado con el menos vencido (9).



APUNTES DESDE EL COLISEO

Una de las cosas que falló en el Campeonato Nacional de Pútbol de Salón que entimina óyar en el colbeo cerrado "Julio Borell" fine la assistencia del público. La genie no respondió en la medida que se aguardaba y el promedio de espectadores fue menor a otras ocasiones.

Ni siquiera ayer, al disputarse la Jornada final, hubo buena asistencia. Calculamos no más de mil personas en las graderías. ooo
Si de recaudaciones se trata. ha debido ser poca la plata que
ha generado el certamen y suponemos que eso influtra en el
momento de hacer el balance final. Podría haber un défleit. El terna económico fue motivo de preocupación también del Director Departamental del Deporte. A proposito, dosé Laquis alento a La Pace ne partido final disputado ayer y luego estuvo presente en la ceremonia de dansura.

Varios jugadores de Bolivar no se perdieron ni una fecha del certamen y estuvieron confinamente le na gradefais. Pero ayer se estumaron y aperias notamos la presencia de Mauricio Ramos.

Otro bolivarista asiduo espectador del salonismo es el presi-dente del Comité de Fútbol, Arturo Franco. El también se alegró

Una acción del cotejo Santa Cruz-Tarija

Airadas protestas preentaron al término de su par-tido los hydadores de Santa Cruz en contra del arbitro Marco Vellz. Sus reclamos, en bonor a la verdad, tenian cierto justificativo porque no fue del todo efectiva la labor del réferi.

ooo

Lo que no nos pareció fue la forma de reclamar. Incluso el
árbitro y sus colaboradores tuvieron que reformar a su vestuario
custodiados por la Policía.

El programa deportivo radial "Minuto Cero" de la ciudad de Oruro está de ambrersario.

La agrupación periodistica apagó recién su séptima velifa y la coasión sirvió para realimnar los propósitos y objetivos por los cuales trabajan día a día. "Minuto Cero" está integrado por las siguientes.

Otazu Zubieta (Director General), René Chávez (control y estadísticas). Roberto Ramírez, Roberto Hinojosa, Wilson Otazu y Willy Uyuli (reporteros). El programa ne fur fundado el primero de julio de 1988 y sus primeras emisiones fueron en Radio "Atlátida". Ahora sale por "Concierto" y a nivel nacio-

personas: Luis Huarachi Acebey (Gerente), Oma

A propósito de arbitraje. El que se vio en el certamen dejó algunas dudas y nos da la impresión que el nivel estuvo por debajo de otros certámenes.

000

En lo que hace al control policíal, al comienzo notamos que era escrisor y ineceforta esa apreciación por ute recefor dustido comerno el segundo tiempo del partir fo final lley, apresurado un contingente con refuerzos para preservar la transquilidad dentro del escena-El equipo de Santa Cruz se sentó en un sector de las gradería y desde allí hizo fuerza por Cochabamba. La victoria de La Paz fu recibida con mucha tristeza.

nal forma parte de la red "Primero el Deporte"

MERIO A LA CABEZA a Paz, lunes 31 de julio de 1995 PRESENCI

técnico de Bolivar y comenzará a insertar su proyecto que apunta a lograr el titulo nacional de la presente emporada.

Elargentino, que estuvo ausente unos dias arregan do asuntos particulares en Buernos Aries, comandará a macional de asuntos partir de la fecha el nuevo proceso celeste, que temenso que meternos de llence ni oque nos foca para como objetvo purtopal ganar el esgundo tornec de sus monte de la tudio de la Liga.

Am in un terjeron para ganar el campiconato y a munció que el trabajo de la semana s'erá intenso, nomerando en sestones en dos turnos, y vamos a ver partu de ahora vamos a trabajar para logrario. dio comercando con esciones en dos turnos, y vamos a ver para que Bolivar sea firme candidato también en esta

Merlo ha quedado gatamente impresionado por la predisposición de los jugadores: "We han demostrado que son grandes profesionades", sostuvo.

Confo que el martes pasado, cuando bolivar jugó trente a Colo Colo en Santiago de Chile, los futbolistas

"se despojaron del cansancio que traían encima y se dieron integros, y eso hace pensar a uno que está al frente de un gran plante!".

Por ese lado — acotó el técnico — no tengo ningún por ese lado — acotó el técnico — no tengo ningún

Con respecto al tradajo que debe realizar una labor en lo físico, porque son factores que están sentano, pero por supresto es comprensible dado que estanos. Por ese lado — acotó el técnico — no tengo ningún reparo porque sé que los muchachos van a poner todo de su parte para intentar que el objetivo sea cumplido.

E ANIVERSARIO

Los campeones dando la tradicional vuelta olimpica.
Aparecen Ortega, Salguero, García, Laura, Escalier, Alarcón y Vera. El conjunto

PTS

POSICIONES FINALES

PJ PG

local venció ampliamente Cochabamba y conquistó

"MINUTO CERO"

Opino que "de principio me parece que Bolivar tiene un gran plantel, no por nada es base de la selección nacional, y vamos a hacer los ajustes que sean necesa-

AURORA EN BUSCA D Quiere retornar a la Liga

Se anticipó por el presidente del club celeste Oliverio Iriarte que se adelantaron conversaciones

los partidos del cuadrangular por el título que jugarán Aurora, Universitario, San Pedro y Esparta de la próxima semana una vez que se programen



COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA) por Manuel Herrara. Aurora al venere a San Pedro por 3 a con goles de Carlos Galarza en dos ocasiones y Wagner Do Santos, aseguto su presencia en el Torneo de la Copa Simón Bolivar, que da acceso a ascender a la Liga Profesiona.

Dirigantes del "equipo del pueblo" no quieren dejar escapar la oportunidad de retornar al circulo privilegado, promettendo apelar a todos los eshuerzos posibles para reforzar conveniente su elemo, acudiendo a jugadores de primer nivel que hasta hace poco estuvieron vinculados al fuibol natas hace poco estuvieron vinculados al fuibol

con Gastón Taborga, ex-capitán del club Wlistermann, sur tradicional rival. Oscar Luna, ex-stronguista y Ronald Campos, ex-Wilstermann. Todos estos aspectos estarán listos en el curso

Aurora no quiere perder tiempo. Al contrario, quiere concretar la incorporación de los refuerzos para así buscar el ascenso a la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Gastón Taborga. Está en planes de

"La promesa que tenemos con nuestros oyentes y auspiciadores es superarnos permanentemente en servicio del deporte con verdadera vocación por el periodismo deportivo", sostuvo su Director Genera

STRENO DE FIESTAS PATRIAS

WILSTER

YA NO

QUIERE

REFUERZOS

DOLPH LUNDGREN de agosto



Takeo, jugador de Willstermann

res paraguayos que fueron ofertados por un empresa-río de la misma nacionalidad. Rerrera. Wilszermann atingtido económicamente deci-do, por el momento, prescindir de la posibilidad de reforzar su primer plantet profesional con dos jugado-COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA). Por Manuel

Se traiaba de los ex-integrantes de la selección puaras Anthal Gener y Parardo Zárane Francio, qual-nes debian liegar en les prévamos dias a un periodo de prieba. Obligación rechazada por los players qualemes cuigm un contrato inmediato por lo que resta de la

l'emportada.

No hablemdo asin "la necrendiad supervissa de constar
con sus servictos" y entando em plema etapa de constar
anciones con los plagadores de la actual plantilla, que
cumplan con el pago de sos sietidos de juntaj y primas
artuales, se ha desestimado la contratación de los



Està de duelo el colega Alfonso "Igap

Falleció en la ciudad de Cochabamha la seriora Marina Arévalo de Villarroel, berma-na del conocido periodista de radio y telesi-

Desde **Presencia** hacemos llegar al colega y a su familia nuestro sentimiento de pesar

autoridad internacional del deporte

23

ALESS SA

Ba sandio ex todo to othe ochica

EII paresimentous

ряка ретеплат и don Matte Vangorg каба, dirigente oliopp и сов пийя de venere а горев co un secundo

relidente Gennalo Sancher de Loua

a. Cuamdo apena - Labía ir anacumdo un pae de boras

"Chail el abjecteo de su vialta?"

Darras, yo a; cutte del deporte tempo la labor de rodinar. cenno pe rodinar p editor de sma de las ondreass informativos mas importantes de su país, digunas cosas y de optas de ellas platique con el Señor reide altan tandibrio estros que fueros surgierado esidente. Son m 1. hos ten ias, ani que no me progun "(B todos, mo solo los que traje

Usted, coino presidente del Comité Olimpico de su psia, propir-to desde 1975 la preparación de marchistas mexis-usos en el altipiano boliviano,

albarna que las cradiciones, no sólo de majores por la transpullidad ret cintuas em Mexico, sino también finar al minimo los rejudos nomo. Y para aprovoer all mátitimo les tetierdica a que le da a un atleta paerarse en altino os amiro de paeticipar en impor-viterras tonales. Desde entonces
 viterras producto de eso hemos

destacado marchiar a menicano se está entrenando aqua, ¿converso con di y la gense que lo asiste?,

Si he imudo con cidico contellos, están contentos Consignió esso fur pr. que nos falto más trabajo.

- En este mismo momento Carlos Mercenario.

hanta abora todo ir- totá sa tendo bien y será en el mundial del petictus - uns cu ando podamos ver tos

. Este tipo de tarrua, aqui on Bolivia, ¿se piensa seguir manteniendo .

Clasts que sí, lo b.-cimos si na o dos veces al año y mais cuancio se acerço-o ha edit-piadas y son pereina-mente los marchadas, que nos basa pedido venir a Balhata y el Cientir (il) -ujão do mancio spuda en tado lo que pintês paus que cas preparticións se lleve a cubo.

de competencias depor tivas internacionales? Creo que lo que pas

cu ser también sedes, ya que la albara en si zo es ningún prebienta y eso lo demostramos los mendes по ез un регјикто мно регибење у с tado por todos que la ab de l'angos Olimpicos de 1966 el principio nos ilovieros las criticas que decian que drian upual y que nungo a altrura mo era adecuad saos cuasado se biciorso otras ciudades interesad rae los deportistas no

. ¿La altara no debería ser factor discriminatorio segua el ábal alimpico?

- De majona manora ya que el olimpisem propugna a práctica deportiva en todas partes el planeta, sin

in importar las condiciones gong filma su otras, esta de condiciones gong filma su otras, esta de condiciones gong filma su otras, esta describados de condiciones de frente de fresi importantes entidades for delimpiona, ¿De tinne muny ocupador?

Pura si, julio es para nul un mes muy atarrado ya en que trago que hacre muchos vajes, pero los hago con en guato purque además de guatarme lo que hago, que es guatos purque además de guatorme lo que hago, que es guator que es trado de contrata, ano todas couperem a sua deportadas, no teo sob deportuanes esta los que no son professonades, a los de cupercialmente a los que no son professonades, a los amateurs, que son los que verdaderamente necesitan

Bolivia en un lugar muy especial y ahora también me ¿Qué impresión se lleva de esta su corta visita?
Como simpre que he estado aqui he sido tratado em mucha amabilidad y cartito y eso hace que lleve a нап dado ене вившо trato tao сърска

En las competencias olimpicas recientes (1982, 1988) laten de Cuba alaguna otra nación intinoameticasa en la desización, 2, qué se deberes estro.

En simple, las nacions reas trons más diserve para gastar en la preparación de sus deportistas empores medios para llevar a cubo cas

trabajo, es por eso que los latinoamentoanos no sobresaden.

Murto Vanquez Ruńa, Bego en compania de su esposa Paquita, su secretaria y des coladorradores. Si bien su visita fue fugua, artyto para conocer un poco regaire su decupe cerre castro parentale y annalde, que estimipare su dienupo entre cuatro parentos dirigenciales dimpinos ademais de una empresa de comunicationes que edita en su gais una docera de persodicos.

otras de mayor altitud de la posibilidad de sor seder la intención de vetar a cludades como La Paz

Deportiva Panamericana.
- Desde 1979 fundador y primer president de la Asociación de Comités Olimpicos Nacio

Desde 1975 presidente de la Organizació Desde 1974 presidente del Comité Olimpi

Mario Vázquez Raña tiene 62 años, sunque aparenta muchos menos, ejerce los siguientes

SU TRAYECTORIA

También eperció estos atros cargos 1960-1960, presidente del Consejo Admi-nistrativo de la Cla, Hermanos Vidaguez, Presidente y director general de United Dende 1975 presidente y director general de la Organizacios Editorial Mexicona.
Es además sterpersidente de Solidaridad Olimpira, sairenbra del Comité Olimpiro Internacional y suito de los presidentes de la Comitation del CO para los Jungos Olimpiros de Adambarda del CO para los Jungos Olimpiros de Adambarda del

Press intermational

Fundador y primer presidente de la Frederacción Mexicana de Tiro Deportivo.

En lo que respecta a su actividad deportiva
fun por quintere años consecutivos campeón nacional de tiro deportivo en su país (1947-1960).

Sigue practicando el tiro, pero solo como
hobby, adernás de la natiación y la gimnasia
para manifenerse en forma.

en la Olimpioda de 1968º problema y lo demostramos "La altura en si no es ningur

geográficas u otras importar condiciones partes el planeta, sin "El alimpismo propugna la próctica deportiva en todar

 "Las paises ricos tienen medios para hacerlo deportistas y mejores preparación de sus dinero para gastar en

AREVAGO



Hace pocos dias, en el marco de una nota exclusiva, dos de muestros enviados especíales a la Copa America - Oscar Dorado y Antrefas Rojas - visitaron el domicilio, en Montevideo, del legen-dano Obdullo Varea campeón mundial en

Com permiso गम्याका स्माइत

Mañana

iguras serán

y perferece al club Huayara de La Paz.
Estudia en el colegio Saint Andrew's y en
sus actuaciones fubblisticas ha
puesto de maniflesto que tiene condiciones como para flegar lejos.
Sus entrenadores y companie.
Tos reconocen dichas virtudes y el
tituro le resulta prometedor. Por
eso, corupa este lugar en nuestra







DE NUESTRAS FIGU-RAS: ALIAGA, ANGELA: AÑEZ, SANDRA: Ju-gadora cruceña de bás-HURTADO, DARLIN: asquetbolista de Santa 'uz', jugador del equipo GUIEL: Jugador de ba-loncesto en Santa Cruz. Atleta paceña especiali-zada en la prueba de mar-

Angela Aliaga

ormo parte del equipo NAVARRO, WILL-

sta de España. EVONNE GOOLA

JESUS ALONSO: GONG DE CAWLEY:

mpeón olimpico de los 1.500 pla 1988 PETER RONO: Notable atleta lenia más de una década actuó en Litoral de

PENA, IGNACIO RAMON: Futbo-

QUIROGA, GUILLERMO: Futbolislista argentino que jugo varias tem radas en The Strongest (decada ochenta).

ANDRZEF KOBYLANSKI: Futbolis

RIOS, RODOLFO VA-LENTIN: Futbolista pace-ño que hace algunos años estuvo vinculado a Boli-

°Si, leyó bien. Además, en Migración se reconfirmo la informaen

"El protagonista de la historia, poco conocido en Π el ambiente futbolero, es a ferviente hincha de un pode pular cuadro argentino...

"Los propietarios de los nos Atres están escandarespondentes a futuro lizados como de la laga - las las mornado la mano no refete y produte - busca - sancionada - de futio ? Ton. en el país, a quien se ra fadimente ad lofto, no misiones."

"Habia, por cierto, mucho dinero de por me-dio...

DE LOS ANIVERSA-OS MUNDIALES: ELIVELTON: Futbolis-

RIOS

club japonės. GERMAN SANCHEZ:

brasileño (ex-San Folgue fue contratato p

"De pronto, apareció en clon.
rescena un personaje - ele "Parece que el pope es gante ejecutivo de alto rangante ejecutivo de alto rangante ejecutivo de alto rangante varios membros de godispuesto a asumir el entre varios membros de un grupo financiero involucrado en la quiebra de un banco, con rótulo internacional... amque es el que - para de amque es el que - para de decirlo claro - pone los in verdes...Lo acompaña, se sabe, alguien que nada más emerge como "panta- lic lla".

"No me diga l'Y ahora?
"El negocio está por splomarse. La credibi-

"Las noticias no co-rren; vuelan, y a la capital argentina llegaron rápi-

Hasta el lunes

Ochoaizpur

tumaz.

Continuas citaciones para declarar acered cun incidente en el
que se vio involucrado
no dieron resultados y
por lo que se sabe, pesa
sobre el la posibilidad
de un castigo que ron
dará los tres años de
suspersión. El Tribunal de Jus-ticia Deportiva de la Liga del Futbol Profesional lo declaró rebelde y con-tumaz.

Guizás sospechan-o la situación, Fernan-o Ochoaízpur (cuyo ltimo equipo en el país le San José de Oruro)

do la situación, Fernando O Chronarpur (cuyo illumo equipo en e país fue San José de Curro) partú a Chile.

La Percera de la Hora, de Sanitago, en una de sus illumas edicores, doi cuentra que estuvo a punto de har para el Deportes Concepción. Empero el traspaso fracasó "por exigencias económicas que no habian sido traas en su oportuni-

Ochoaizpur, según la misma versión, estu-

vo en la octava región chiena por sólo algu-nas horas y luego regre-só a Bolívia. Será que ahora se

será que ahora se enta al ente puniti-

Andrés Rojas Lucio Valdivia Juan Mamani Alberto Torrico Luis Bascopé Fernando Flores Fotògrafos

Enc. Exterior Marcos Bonilla

Enc. Interior Alberto Arevalo Corresponsales

Redacción Central Miguel Velarde (Director) Oscar Dorado Ramiro Siles

EFE . AP . REUTER . ANSA El Grafico Serv. Internacional

Gorzalo Valenzuela (Santa Cruz) Oscar Revilla (Potosi)
Manuel Herera (Cachabamba) David Manuel (Tarija)
Walter Barnga (Churo)
Suma Parada (Beri)
Lino Mehuurit (Pando)

o Fuentes L. Bustamante or. Abraham Quiroz (Quinto)

En poco tiempo Guido Anez ha escalado lugares realmente importanes en nuestro finho. Su condición, de presidente de la Liga y vicepresidente de la Federación, seu miscro defeminante. Se trata de un joven y activo dirigente. No tene una gran trayectoria pero si de fitholo se trata es un hombre que toca el terna apasionadamente.

La Liga es untro tema de esta conversación. El Consejo Superior se reunirá esta semana, entre vivernes y sabado. Hay que deliberar, en este esta año se de la conversación. El Consejo Superior se reunirá esta semana, entre esta año. Esta asi definido que el certamen comerciaria el 13 de agosto, se preve esta año.

Esta asi definido que el certamen comerciaria el 13 de agosto, se preve que finalizar el 12 de novelmbre en su etapa de elastificación y que todo concluir el 20 de diciembre.

El calendario está establecto en principo de esa manera.

No es todo. Los dirigentes tendrán que promuciarse sobre otras el que promuciarse sobre diren de de la la televisación, que arrancará de

ra Varela es un

nuevo.

Lo de la Liga, sin embargo debe ir mucho más alár. Los clubes, adectados precupantemente en materia económica, esperan que de una vez por todas el certamen rinda y que al menos las recaudaciones permitan cubrir los gastos que se realizan.

contexto sudamericano, el cual ya no es de ninguna madar nuestra realidad a lo que en materia futbolística vive el

Guido, las improvisa-ciones han sido muchas en los últimos años ¿Qué tiene pensado hacer la Liga para cambiar esa imagen?

cuidado, y es el de la televisación... ¿ gué prefiere Enteridado e es es el de la televisación... ¿ gué prefiere Enteridad en esa materia?

En este campo es importante ver el tipo de de el gresso que tenem los cubbes. Hasta el año pasado nos tuvieron uno solo, producto de la taquilla y la venta, si es que hubo de pases de jugadores. En cambio, hos en el espiritu camina hacia la televisación, es decir que de eso tamble ngana los equipos y por tanto, ha que adecuar los horarios de los partidos a la televitado, que est combio, que est contro en contra sión, pero esto debo currir sin descuidar la escencia misma del futbol, que es popular, es decir procurando y remisma del futbol, que es popular, es decir procurando y remisma del futbol, que es popular, es decir procurando y regue la gente vaya a los estados.

tos que se realizan.
Son temas que nos anticipamos en analizar con el presidente de la Liga. Aqui, al
margen, surgen otras ideas,
sobre todo intentanto acomo-

intereados en que has sericidad en los que tienen una cada y ouros que tienen una courridos canados en tales de la lotera escuendo se hace una courrido en los ilitmos temporados de la luga. Pederación, en especial cuando se trata de la lotera escuendo se per en materia para la gente, tal vez escribentos en especial cuando se trata de la cheritación que el sabado en lamiliar y el fitibol no es eso. eso sea un exito deportivo para el ciudo que está en la majors que la Selección Nacional. En ese senti-porque el sabado en lamiliar y el fitibol no es eso. eso sea un exito deportivo para el ciudo que está en la majors que la Selección Nacional tiene para no estar en en majors que la Selección Nacional tiene para no estar en improvisaciones, primero porque estoy comerca esta en la major de una rigidaz en el tema de la corta de para para cortos.

- ¿Sue quere destro comerca de cambiar el sistema de la cual la Liga es en tena de la cuerta de para por ciento, y así tenenos que accidinado invertido sean calcinario a la cienta de la cual la Liga es de recuperancia la majora.

- ¿On bay casa cuando se bace una contra contra

Lo que pasa es que asi como estamos se está ocasionando perjulcios grandes, el promedio de pla-nillas de cada equipo es de veinte o vennticinco mil distares, los clubes no han tenido ingresos junio y fullo y recién van a tenerios en asosto, es ed cefe estamos hablando de un perjutico de casi sesenta mil distares por club, lo cual es muy dificil recuperar en el trans-

· ¿No cree que la televisación, en nuestro medio, puede ocasionar que la gente no vaya a los estadios?

Yo creo que el año pasado se cometió un error con

- ¿No cree que en todo esto tiene que ver mucho el pobrísimo nivel que muestran los elu-bes?

Pess;

El gran problema es que los clubes contratan gente que ne le vertorio esté an decadencia y eso no atrae publico, me parcee un error de quienes son responsables de las contrataciones, porque en la medida en que nosofros avanzamos con la Selección Nacional retrocedemos en la concepción de lo que debe ser un proceso de renovación. ¿Que figura descolante del exterior ha venido en el último tempo? Minguna, yese error es producto de la debilidad económica de los celubes. Esto repercues en la asistencia de público. El fútbol es un especiáculo y a la gente le gusta ver un buen especiáculo.

"Cunto la preocupa que la gente no vaya a los estados?"

Este año hemos tenido un crecimiento de veinticinco por ciento en rela ción al año pasado en lo que respecta a asistencia publico. Esodemuestra nuestra participación e Mundial ha tenido u repercución y en la med

que engames éxitos deportivos, en la medida que salgan figuras, vamos a poder
llevar público a la cardeta
Pero lo importante en este
aspecto es que los cibbes,
en mi concepto, deben tener un proceso de planificación de sus ingresos económicos a mediano plazo, porque en la actualidad los ciupess viven del estluerzo yonos miembros de torio, no tienen otr

ingresos.

- ¿Por qué no se ju en Bolivia un torneo todos contra todos?

 Porque la di entre clubes es der grande en Bolivia, l bes que están viv día y otros que tie

- "gue hay una cosa mas de fondo y que hay una qualda de condiciones entre todos erando para una de la compaña en mas de fondo y que hay una qualda de condiciones entre todos quando para una calendario invertido de la compaña en calendario invertido de percepto para en calendario que nos va perjudicando españo el fitaliano dorde hasta la ultima fecha no paso en calendario que nos va perjudicando españo el fitaliano dorde hasta la ultima fecha no percepto en cambonario que nos va perjudicando españo el fitaliano dorde hasta la ultima fecha no percepto el terma o que adecuar unestros tornesos a los empresonados estamos estam

mucho para ese deparamenta de la cespora de o del campeonato y por lo tanto debemos buscar modalidad de no perjudicar ni a la Liga ni a la

ADELANTE BOLIVIA

Cómo podría resumir sus cincuenta años en horas por que los temas que se

r continuado permanentemente en las página tivas de diarios y revistas nacionales tanto unericano del 63 que le deparó i

El inicio en el periodismo deportivo?. Es bueno recordar que los periodicos habitu

dial local y del país y periódicos. revistas y publicacio nes deportivas importantes para el país. Puedo ade-lantar que estoy con mucho entusiasmo para escribir deb ilbros: "50 años en el déporte y "El mando de los deportes". m'asse a las cinco décadas de conocimientión deportiva exchasivamente, siendo el connotado periodista Don Demetrio Canelas el impulsor de esta especialidad en su periódico con el primer jele de eportes, Oscar Dorado Vasquez. Posteriormente es-avimos vinculados en medios de comunicación raio tenían un sector o sección dedicada a la informa

Estas de acuerdo qué Cochabamba ha sido el semillero del fútbol?

admirado y conocido a grandes Jugadores que ha dado el futbol cochabambino, pudiendo citar a Se-gundo Durandal y Rahel "faito", Mendez quiences eran admirables en su desenvolvimiento en el campo de Juego, habendo jugado en La Pau en Bolivas y en los envitros mineros donde estaban los mejores Jugadores rentros miseros donde estaban los mejores jujudores de futbol porque habita mucho dimera. El arquero Vicente Arraya nacedo en Oruro que so El arquero ofros grandes arqueros Guillermo "chebo Wavarro, Victor Orellana, brillantes inteodisas en los primeiros afosa de afosa de distant (c.m.). Desde niño, luego muy joven y posteriormente ledicado a esta noble profesión del periodismo he



reportes cun recursos propios que estaba incluida la renstrucción de campos deportiros y fimento a los rnador Felix Capriles. Medida similar bunada en polerno del Graf, Banser y posoriiscimente si thispasos' como la creación del Camilé Nacional

problemais y constangment mercent and source action to creat any constangment of the property of the property

Arriba Jesús Abasto hoy, A la izquierda junto a dos prestigipsos periodistas de la época, don David irigoyen y don Oscar Dorado Vásquez. Ferrel, hermanos Maldonado y hermanos Orellana; no podemos olvidar la época de oro de Wilstermann

- Qué clase de escuelas requerimos en el depor-

de tado atencio al deporte, porque si bera ha perse do tado atencio al deporte, porque si bera ha desarro, ca per prosada o particular, mejor limandos "quijotes", quie, ef en son su proposa recursos han mantenido equipos al put, en son sus proposa recursos han mantenido equipos al put, en varias disciplinas. Un ejemplo vivo es don Euriquio al put, en varias disciplinas. Un ejemplo vivo es don Euriquio al ros estado producto de la contribución del propto pueblo de como ocurrio con el estadia, cuando el gibuerno del porto sufre actualmente et futbol cochabambino, es un ciclo de su vida, porque estos seguro que subrerá a subir y segur tencio la base del futbol boltvano, El gobierno ha respatásdo al deporte? con Jugadores netamente nacionales y los jugadores creados en la escuela Enrique Happ. El bajón que sufre actualmente el fútbol cochabambino, es un pour various que supremien y consecuentemes monque non, portigue de otra mantera suplicieranse cun alga ce cla. Escuelas primedas han sendra subas eta elementa ne porque madie ha comprendado en su parta dimerina de el valor que entrem, pese que el gibitermo está daligada por a hacerne cargo de estas escuelas en su parta dimensiale, pos a hacerne cargo de estas escuelas com un seguimiento an especia la sión ationa sexuelas en un seguimiento desta Abanco con apticados diperimons. del y profesor de estados. Canado con deficialmen personales del y profesor de estados. Canado con deficialmen personales del y profesor de estados. Canado con deficialmen personales del y profesor de estados. Canado con deficialmen persona y Luias limitativos de la ligida canado con deficia Talella Persona personales de la profesora de la profesora de la profesora del y profesor de estados. Canado con deficia Talella Persona persona de la ligida canado con deficia Talella Persona persona de la ligida canado con desta Talella Persona persona de la ligida canado con desta Talella Persona persona de la ligida canado con desta Talella Persona la ligida de la ligida del ligida de la ligida de la ligida de la ligida de la ligida de ligida de la Un da tor misy importante es crisar escucias para administratoris deportivos, efeminis y atietas es las diferentes despitass, perquis est hair necessitas est administratoris de capacidad y contocimientos insiderantes de capacidad y contocimientos de capacida

años del Club de Tenis Cochabamba

tital obra, no er venga

ónimo 2 de agósto con mucha satis os fundadores hasta la gente de alsora deportino hastárico del pueblo cocha

en ins restante del valle y del pala, en los restares y glorias del pasado y ab se recuerda con mucho respeto y la trast cución con marvas y amplias turas, correspondiendo, así al pen-te propreso y desarrollo de los creadoe communication les seients d intricerrumpida del club te-

Roberto Lutraga, Max Aguirre ctores: Alberto De La Reza (pre-Antireana, Octavio Per

iomo en el ...tenter) exterior del pais. ACTIVIDADES SEPORTIVAS ce) - ésilos departivos que se lograman en foar -a per jouenes cultures del deporte ha rendo prevadeour su talento, capacidepertiva en su propio escenario club son testigos šeha-

radioren los colores azul y blanco депека ферметима. Cecha-bamba con mucho corazón. de calificados tenistas en damas y

es, nacivado águras que posteriormente pusicons en alto et oumber del país en eventos internasano sion ; se constaran con un récord de partidateg: clas infantii, juvenil y maye

la Federación trágr de la Cepa Davia. DESCRIPTION OF STREET

Decenas de copas, trafeos, plaquetas, medallas y pergaminos que se encuentran

Pedestanal y to Copa Nechol.

Pedestanal y to Copa Nechol.

DESARROCALO RES TORRO

Léa actività del suevo club, alli por 1925.

se inclures et un loc di de la calle Valdrocao,
construyétados- tres custana, las que en coraphaso resultat: o lissuficientes, procedinadose a la muy precarso, que tampoco llemaha las precisida-des de Jos noci-n Sompra de un i criteno en la calle Bapcista esquina La Paz con cap-codad de sets canchas y un relugio testigos de los éxitos de siete décadas en los anaqueles de la sede del club son itmis en la zona deportiva de la Avenida Costane-ra a fin de que sea popular el deporte blanco. de dos canchas de cemento para la práctica del además de pagar un justo precio, la construcción EL FUTURO Ante of consta

ante crecumiento de la entidad se

ctal de Augusto Morales.
En el último lustro se han hecho los estudios arquitectómicos, civiles y de tagementa para la edificacción de la nueva sede del Club de Tenas Cochabamila, hathiendo aprobado el actual direc. adquirieron en 1988, bajo la presidencia de Mario Sadauar, terrenos en la región de Apote, región rural de Tiquipaya, en una extensión de 4.5 herdáreais completándose posteriormente con 1.5 herdáreas adquiridas en la gestión presiden

antendab la impercosa not esidad de contar con un serremo mán an cello, docendo en calidad de venta 10,000 metros readrados en su atibación actual de la avendo Romero y plana de las Amerocas, inamignas ocue oficialmente las primeras

El año 190+ el alcuide Carlos de la Torre,

milirà que nuestros jóvenes y miños tengan la guía que es mecesaria para "Un semillero de este orden per-



Don Romualdo Delgado

Romualdo Delgado junto a William Bendek (a su izquierda) y otro piloto de la época. El orurefio ganó un Premio Nacional y fue campeon boliviano.

para comprar un corriendo mucho indicaba que bajara el ritmo. En suma auto usado, que logre preparar para intervenir en el circulto oureño San Cristóbal en Papelpanna, en 1960. lunto a Gregorio García, Agustin Agullar, Medardo Irigo. to a Gregorio García, Agustín Aguilar, Medardo Irigo-i, Hugo Alvarado, Dieter Hubner, Willy Bendek, hami carrera,

gresado con fortuna en las competencias a comprar otro auto, un Ford Thunder-ablendo participado en el circuito San pude terminar la prueba por desperiec-"Cuándo fue su pri-

la emoción de antes, el nuevo "En las carreras ya no hay sistema le afectó". nero, que recorrió muni, Colquiri, La 961, gané el Gran

ciones. La primera etapa entre Oruro y Huanumi estuve en octavo lugar, de Huanuui a Cofquiri, avance al segundo puesto, que conserve hasta La Paz, la mejor etapa fue entre La Paz y Oruro, porque llegue primero, y de Oruro Muchas cosas, fue la que me dio grandes satisfactost tuve problemas y Sarménto pasó a la punta, sin argo en la población de Vokalla, chocó contra una 14 quedó parado, entonces tuve el camno libre y fui for. Pue una carrera llena de una carrera llena de percances. Al ingresar nté dos llantas, pero no podría defraudar al no y terminé corriendo sobre los aros.

compañero, pues controlaba todos los detalles, él corri todas mis carreras - ¿Quién era su copi

al en 1970, cuando esta-nteroyenCaibina-

ullia aprobó su

and

Sufrió accidentes?

El principal Belisario
 Benz, quen siempre estuvo
al frente de todas las carreras, daridonos su altento y
apoyo, habían otros cuyos nombres no recuerdo, pero

eran buenos dirigentes.

— ¿Qué diferencia hay con las competencia actuales?

— Las de autes eran mejores, de largo allento, donde habia que demostra la pertica para conduter, prepara máquimas y tener suerte, altora los coches son más sofistración y evicese, por la modalidade destinta no existe la emoción de las carreras de antes. Antes los diffigentes eran responsables, tenamos reglamentos que se respetaban, migun corrector poda

Para un corredor es importante preparar la máqui-na, porque las carreras son my exigentes, esta labor estuvo encomendada a Rogelio Nogales, quien ponía a

¿El mecánico?
Para un corredor

un excelente copiloto, a quien expreso mi reconoci-

siciones legales, en cambio ahora parece reglamento ciaro, lo que provoca problepunto el coche.

3. — (A Tenta apoyo?

3. — No. debido a la falta de recursos económicos, esd.

3. — No. debido a la falta de recursos económicos, est.

3. — No. debido a la falta de recursos económicos, est.

3. — No. debido a la falta de recursos económicos, est.

3. — No. debido a la falta de recursos económicos, est.

3. — No. debido a la falta de recursos económicos, est.

3. — No. debido a la falta de recursos eronómicos, est.

4. — La composição de la falta de recursos est.

5. — La composição de la falta de recursos est.

5. — La composição de la falta de recursos est.

5. — La composição de la falta de recursos est.

5. — La composição de la falta de recursos est.

5. — La composição de la falta de recursos est.

5. — La composição de la falta de recursos est.

5. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recursos est.

6. — La composição de la falta de recurs

mas entre dirigentes y corredores.

— De que en Orbu no hay corredores?

— Da sepecto principal para que no haya corredo en Oruco es el problema económico, porque se nece contar con directo para compara el coche, tener carro de auxilio y un equipo de apoyo. eso en Oruro no hay nuevos corredores tenía ninguna cooperación, salvo el apoyo que me brindaron los trabajadores mineros de San José, después todo

 La principal mejorar los eaminos, porque para las carreras los caminos son lo són caminera, une a los pueblos y nos itte integrar al p acia de mis bolsillos.

— Logar trales tuvo en las carrenas?
— Estuvieron los mejores, entre ellos, el chileno
— Logardo fue cameratio, buna Caurre, Hugo Alva
— Los 1962 fue tenando gane el Gran Premo Nacional

— En 1962 fue tenando gane el Gran Premo Nacional

de Antionovidismo, una cerrera largo, que partío de Santa

en cerrieron Willy Bernéek, Deter Hubner, Marcos Sarmiten
— Soy
Juan Claure, Manuel Aquise y otros.

- Su actividad actual?

porque de las cinco

gané cuatro, con un coche Ford Mustang 2.000 etros cúbicos de clindrada, en esta carrera utilicé

ocho juegos de llantas.

— ¿Cuál su promedio de velocidad? Fue una carrera emocionante.

Sigo vinculado al transporte, tengo un vehículo de larga distancia y alguna vez hago

- ¿ gué beneficios reporta una carre-Soy casado con Andrea Correa, tengo tres hijos: Isabel (36 años). Sarah (34) y Juan

Ganó, gustó y saboreó más títulos en Suecia

Göteborgs-Posten

continúan viviendo una semana diferente con la llegada de Tahui-

- Calculo que este año llegaron Gotemburgo unos 3.000 boliviano desde Suecia, ya que aprovechan s

apenas pasan

ahuichi, y que con-ormaron la última Seección, muestra un ando digo buen

candidatura en el exterior.

emio Nobel de la Paz, es por el camino, meto-logía y vida, en la escalera niño-deporte-paz. Y esto es muy importante, porque por tercer año consecutivo Tahuichi es candidato nominado, que es una gran honra para Bolivia. • Ustedes estuvieron en Suecia durante la estuvieron presentes en las dos competencias, elievando de que si tahuichi es candidato al

Copa América, ¿hubo interés en la prensa de ese país

compatriotas que viven en Europa"

Si, la prensa dio amplia cobertura a la Copa

. ¿Puedes hablar de algunas figuras desta-cadas en el equipo que ganó en Europa?

es el metacentro en Europa y de allí vamos a Finlandia, Inglaterra o Dinamarca. En Sub-20 y Sub-19, participamos en Estados Unidos, en los torneos Dallas Cup y Nueva Jersey Cup.

por la actuación de Bolivia, habida cuenta que varios integrantes de la satisfacción de estar con ciudadanos que por pensar diferente en la época de las dictaduras, han tenido que dejar el país exilados, quitándo-les sus derechos humanos de ophníon y frustran. por eso nuestro triunfo provoca una alegria extraordinaria y ellos, son unos fanáticos ha música nacional en el estadio. Es muy positivo para esa colonia de compatriotas llevarle este junto al director de la Helsinki Cup, han Selección jugaron mio Nobel de la Paz, ¿sigue apoyando esta los años, mos hicieron un hermoso
e agasalo, vim acosa bonita entre toda
esta gente, que fine extlada cuando
cayo el gobierno de Torrez o en la
repoca de Garcia Meza, es que tienen
hijos nacidos en Succia y ellos valoporque es una oportunidad para que sus niños comoscan Boliva, que se
sus niños comoscan Boliva, que se
pan que también Bolivia en algo es clendo barra para Bolivia, grita

minable y nos deja tranquilos de cara al probar que esta fuen-te de talentos es inter-- Y la prensa sueha progresado mu-



Bolivianer i sjunde himlen

information (Arthurous companies) and companies of the co

de bolivianidad a la colonia de Operations of the Coparate of consecuencia, yo diria que se ha hecho mucho por el fútbol boliviano, porque no nos olvidemos ese extraño encanto que ha atrapado a los rubios que triunfar en la habitantes de Sucreia desde hace II anos, como: Copa del Mundo o nutra en el corazón de los habitantente frios en la Copa America. Vikingos, y que sin duda se repetirá en los no depende sólo de próximos axios, porque el equipo boliviano sigue los jugadores, porcautivando con su fubol viscos, calentoso, ex- que también es un plosivo y humida e la vez, y que le ha permitido problema de tradigidan esta año, por tercera vez la Helsinki Cupy y ción, de formación por sexta vez, la Ghotta Cup. Los torneos de verano en los países escandi-navos han terminado. Pero la magia de Tahuichi.

sicológica, es un problema de tácticas de juego.
antes la Ghotia Cup?

en las que se van progresando y que cuanda c. S.l. la prensa dio an cingamos un todo, nos irá mejor, porque Bolivia América y si bien no for tene lo que no tienen otros países y que son buenos jugadores. En concreto, creo que Bolivia está sublendo técnicamente y otros países están

mos con Roly Aguilera, para conocer las experiencias de esta nueva y triunfal tournee por el

A pocas horas de retornar de Europa, habla-

Luego de más de 10 años de participar en la

Ghotia Cup, estimo que Tahuichi ya juega casi - Es interesante comprobar que cuando llega-

como dueño de casa.

América y si bien no tocaron el hecho que men-cionas respecto a los seleccionados que jugaron la Ghotia Cup, hablaron bien de las actuaciones de Bolivia y vimos grandes fotografías de Miguel Mercado, de Mauricio Ramos y Etcheverry.

 ¿Y ustedes vieron jugar a la Selección?
 No salvo el domingo, ya que por los horarios en los que se jugó la Copa América, cuando actuaba Bolivía allí eran las cuarro de la maniana años en latinoamérica, en el Perú, Argentina o en los torneos que hacemos en Bolivia. En 17 años vamos a Europa, a través de la Ghotia Cup, que Tahuichi ya tiene una forma de trabajo internacional bien definida. Participamos en 14 - Finalmente, ¿habrá más Ghotia Cup en el y todos teníamos que estar durmiendo porque futuro o se buscarán otros rumbos? teníamos que jugar Prestigio de Tahuichi?

Sin duda alguna, aque cumplieron una soy por eso gusta al agente de mi mismo me sorperen . ¿ Y los bolivianos residentes en Suecia, . .

quien fue incluido en el equipo de la estrellas; luego está en chico Suárez, muy habilidoso, o jugadores de la categoria de Muguel Aguilera.

actúa el equipo bóliviano hay mucha gente y las demás canchas quedan prácticamente desier-tas. Y es que indudablemente el equipo boliviano

da, cuando se Juega la primera fase, que se realiza en un complejo de varias canchas, donde

mos a Suecia, Tahuichi es un equipo muy esti-mado y como su trayectoria es bastante conoci-

El equipo en su conjunto jugó muy bien, pero hubieron algunos jugadores telentosos que destacaron más, tal el caso de Clever Méndez.

manejo de la bola o el chico Arana que indudable-mente va a ser un lider en el fútbol boliviano, un goleador nato como Carlos Vaca Pereyra o juga-

que vino del Beni. Pero lo importante es que es un

· ¿Los jugadores estuvieron a la altura del

preferencial en todo sentido.

organizadores de la Ghotia Cup tienen especial interés en invitar a Tahuichi, dándole un trato

crea mucha expectativa y es por eso que los

lor de gran velocidad, como Héctor Espínoza,

que tienen un tratamienrto muy especial en el

STUTA, ZAMORANO, RINCON, SOSA Y CAMPOS...

lad venezolana, debió luc!

fajó en procura de la información que canzar el objetivo propuesto. Cuando se

CON LOS OJOS DEL MUNDO

in las páginas primarias consagradas e la referencia inicial se relaciona con ral del Campeonato Mundial de Fútbo

ta el hotel donde nos concentrábamos era una sola

fubo, asimismo, instancias duras, complicadas de utar. Por ejempto, el sets a cero de Recile. The uno de esos dias en ho quie es mejor quedarse la cama y no levantarse², recuerda "Platini"



La portada de "El Once de América", escrito por Daniel Chapela y recientemente lanzado al mercado internacional del libro. CON PROLOGO BE VICTOR HUGO MORALES

só que tiene toda la razón. El juga-dor boltvano tiene mucha capaci-dad para ser un bien jugador de futbol, sólo que tal vez curene del cuidado que debe tener como perso-na. No se trata de que sean más o menos profesionales, amo de pera que ésta es una profesión por la q hay que vivir, que se trata de u carrers a la que se le debe deda

1994

1995

